

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
KINGDOM OF CAMBODIA
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ^៥
NATION RELIGION KING



ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ^៥
NATIONAL BANK OF CAMBODIA

ពិនិត្យបច្ចេកទេសនិងពាន់រាយក្នុងការអនុវត្តន៍

CAMBODIA

BALANCE OF PAYMENTS STATISTICS BULLETIN

- លេខ -

ស៊ីរីស៊ី លេខ ៤០១៥
— SERIES No. 50 —
FOURTH QUARTER 2015

ព្រះសាសន់រេបស់ ឯកឧត្តម នៃនគរបាលនៃកម្ពុជា



ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាអាមេរិកសាមុទ្ធសាស្ត្រយក្រឹតិបត្រស្ថិតិ
ដំឡើងខ្ពស់លេខ៤០ ប្រចាំព្រឹមាសទី៤ឆ្នាំ២០១៥ ។ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាប្រចាំព្រឹមាស និងថ្ងៃទៅ: ពុម្ពយកដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ជាការសារខ្ពស់និង
ភាសាអង់គ្លេស ដោយផ្តល់វិធីសាស្ត្រមិនក្រោមស្ថិតិដំឡើងខ្ពស់ (ថ្ងៃទៅពុម្ពលើកទី៥) របស់មួលនិធីរូបិយរោន្យរាជាណាចក្រ។

ព្រះរាជាណាចក្រ និងបំណុលអន្តរជាតិ ដែលត្រូវបានចង់ក្រោកដោយពុម្ពទី៥ និង
ការងារដែលបានរៀបចំឡើងខ្ពស់ និងស្វែងរកបាននៅលើគេហទំនាក់របស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។

ដើម្បីសម្រេចដល់ការយល់ដឹងអំពីស្ថិតិនេះ ឲ្យការនៃពេលវេលាទៀត សូមអ្នករាជទាំងអស់រាជ
នូវសេចក្តីអធិប្បាយសង្គមបំពុំប្រកាសទិន្នន័យ និងវិធីសាស្ត្រទាំងឡាយដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងការចង់ក្រោមស្ថិតិ
ទាំងនេះ: ដូចមានបង្កាញក្នុង “កំណត់បង្កាញបច្ចេកទេស” នៅថ្ងៃការងារនៃព្រះរាជាណាចក្រ។

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះ អ្នករាជ អ្នកដ្ឋាន អ្នកដ្ឋាន ទិន្នន័យ និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធ
ទាំងអស់ដែលបានសហការដូលទិន្នន័យ និងដែលការគាំទ្រដូលការចង់ក្រោមព្រះរាជាណាចក្រ
ស្ថិតិដំឡើងខ្ពស់របស់ប្រទេសកម្ពុជាកន្លែងមក ។

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះការចាប់រាយមូលធនាគារបស់អ្នករាជទាំងអស់រាជក្រឹតិ
ព្រះរាជាណាចក្រដំឡើងខ្ពស់របស់ប្រទេសកម្ពុជា ។

ការិយាល័យ
នគរបាល ឆ្នាំ២០១៦
នគរបាល

លោក នាមេញ

មាតិកា

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

	ទំនំ
អំណោស់ស្ថាន់	៣
ផ្លូវកសំខាន់ៗ	៥
សមាសភាពកសិន្ណ័្៖	៥
ចំណុចកសិន្ណ័្៖	៥
ប្រធើ១ : សមាសភាពគណនីចរន្ត	៥
ការអិត្តកសិន្ណ័្៖ការចំណុចស្ថាន់	៥
អណ្ឌលីជីចន្ទ	៥
ប្រធើ២ : ការសំចែក និងការពេញឲ្យ	៥
ប្រធើ៣ : សេវា (គណនាន និងគណពន្ល)	៦
ប្រធើ៤ : ប្រាក់ចំណុល (គណនាន និងគណពន្ល)	៦
ប្រធើ៥ : បង្កើចចរន្ត (គណនាន និងគណពន្ល)	៧
អណ្ឌលីជីចន្ទ តិចិថិកស្ថាន់	៧
អណ្ឌលីជីចន្ទ	៧
ប្រធើ៦ : គណនីដើមទុន និងហិរញ្ញវត្ថុ	៧
អណ្ឌលីជីចន្ទ	៥
ប្រធើ៧ : សមាសភាពគណនីហិរញ្ញវត្ថុ	៥
ស្ថាន់តិចិថិកយោគអន្តរវត្ថុ	៥
ប្រធើ៨ : សមាសភាពស្ថាន់ភាពវិនិយោគអន្តរជាតិ	៥
បញ្ជីចុះតាមអេសប្បែកអន្តរជាតិ	១០
ការងារ១ : ការងារសង្គមបង្កើងទួទាត់	១១
ការងារ២ : គណនីចំនួន	១២
ការងារ៣ : គណនីសេវា	១៣
ការងារ៤ : គណនីប្រាក់ចំណុល	១៤
ការងារ៥ : គណនីបង្កើចចរន្ត	១៥
ការងារ៦ : គណនីបង្កើរដើមទុន	១៦
ការងារ៧ : គណនីហិរញ្ញវត្ថុ	១៧
ការងារ៨ : ស្ថាន់ភាពវិនិយោគអន្តរជាតិ	១៨
ការងារ៩ : បំណុលក្រោប្បែកអន្តរជាតិ	១៩
ការងារ១០ : អនុបាតជីវិនិយោគទួទាត់	២០
អំណោស់បញ្ជាផ្ទាល់ប្បែកអន្តរជាតិ	២១

កំណត់សម្រាប់ :

ການສາກສຽງຕົ້ນມານ

ចំពោះពីតមានបខ្លួនមអំពិស្សិតិនជ្ជីងទុទាត់ និងស្សិតិដែលរាក់ពីនូវ សូមទាក់ទង
លោក លោក សុខាំ ប្រធាននាយកដ្ឋានស្សិតិ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា តាមទូរសព្ទលេខ៖ (៤៥៥) ៨៨៦ ២១១ ៩២៣ ប្រតាមអីម៉ែល
tsokhann@online.com.kh ។

ការថែទាំផ្លូវយេបិកក្រាយ

ការចេញផ្សាយ

ពេលវេលាបច្ចុប្បន្ន

គ្រឿមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៦

ស្រីពេទ្យ ខេមបិច្ចនា ឆ្នែក ២០១៦

ការង់ប្រភូជការចេញផ្សាយលើកនេះ

៤០

ការចេញផ្សាយលើកនេះ របៀបចូលការវេត្តម្ខរិន្ទនៃយម្ចាយចំនួននៅក្នុងផ្លូវកស់រាជ្យភាព និងសេវាផ្សេងទៀត នៅក្នុងគណនីសេវា (គណនេនូវ និងគណទាន) គណនីប្រាក់ចំណូល (គណនេនូវ) និងគណនីបង្កើរចរន្ត (គណនេនូវ) នៅក្នុងព្រឹមមាសទី២ និងព្រឹមមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ ។

សេសពីនេះ ទិន្នន័យមួយចំនួនក្នុងគណនីបារាំងរៀបចំបានកែតម្រូវដែរ
ដោយកំប្រាប់បញ្ហាល ហើន និងប្រាក់ចំណោញដែលវិនិយោគបន្ទ នៅថ្ងៃក្រោមអភិវឌ្ឍ
បារាំងរៀបចំបានកែតម្រូវដែរ នៅថ្ងៃក្រោមអភិវឌ្ឍន៍ ឆ្នាំ២០១៨ ។

ការរៀបចំប្រព័ន្ធឌៃង់នេះ បានធ្វើឱ្យមានការប្រព័លទិន្នន័យស្ថានភាពវិនិយោគ អនុវត្តិសក្ខិនិងបំណាលក្រោកប្រទេស ដឹងថ្មី។

ការវិភ័យប្រភេទការងារជាមុនរបស់ខ្លួន

ការរកក្រសួងត្រូវបានរៀបចំធ្វើឡើងដើម្បី ចំណោះសមាសភាពមួយចំនួន
ដើម្បីទទួលបានសិទ្ធិជាទុកដាក់ ដោយយោងទៅតាមការរកក្របាយពីប្រភពទិន្នន័យ ។

អក្សរកាត់

BOP ជាកីឡុយទាត់

NBC ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

n.i.e មិនមានរបៀបញ្ចលនៅកន្លែងដៃនេះទេ

NIS វិទ្យាសាន្តជាតិសិទ្ធិ

ការពិមិន្តលេខ

ការទូទៅនៃការរៀបចំសម្រាប់បង្កើតអគ្គនភាព និងដល់បុរាណក្នុងការប្រព័ន្ធបាមីជាយ
បើកនេះ បណ្តាលមកពីការតម្រូវការលេខ ១

សំគាល់

ចំណងជើង

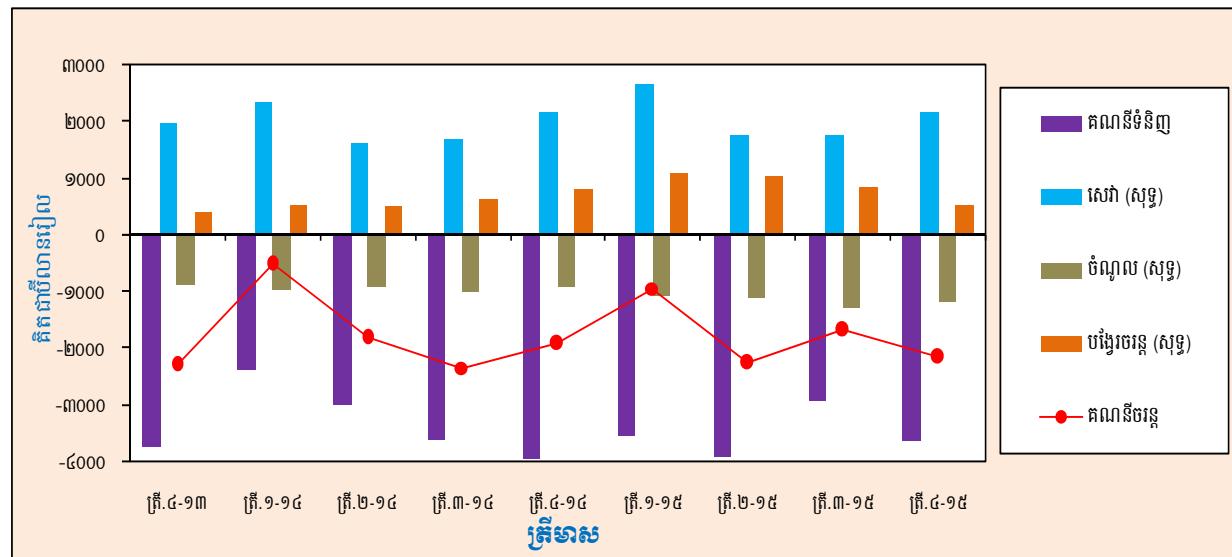
ଶର୍ମିଷ୍ଠାନକାଳୀନ

គិតជាបីលាយរៀល	ប្រ.ព.៣-៩៤	ប្រ.ច-៩៤	ប្រ.១-៩៥	ប្រ.២-៩៥	ប្រ.ព.៩៥	ប្រ.ច-៩៥	សិទ្ធិប្រឈមភាព % ប្រ.ច-៩៥/ប្រ.ព.៩៥	សិទ្ធិប្រឈមភាព % ប្រ.ច-៩៥/ប្រ.ច-៩៥
សរុប								
សមតុល្យគណនីទិន្នន័យ	-៣.៦២៨	-៣.៩៤៨	-៣.៧៤៨	-៣.៩០៥	-៣.៩៤៦	-៣.៦៦៨	២៤,៨	-៣,១
សេវា (សុខ)	៩.៦៨២	២.៩៥៨	២.៦២៣	១.៩៤៨	១.៧៨៨	២.៩៤៨	២២,៤	-០,៦
ប្រាកចំណូល (សុខ)	-៩.០៩៨	-៤២៧	-៩.៩០៦	-៩.៩៣៩	-៩.៧៣៦	-៩.៩៣៦	-៦,២	២៧,៧
បង្កើរប្រាក (សុខ)	៦០២	៧៧៦	៩.០៦៨	៩.០៣៩	៩១១	៨៣០	-៣៤,៧	-៣១,៨
សមតុល្យគណនីចាន្ត	-៤.៣៨៩	-១.៩៣៥	-៤៩៤	-៤.២៦៦	-៤.៩៤៨	-៤.៩៤៨	២៤,៤	៩២,៩
សរុប								
សមតុល្យគណនីដី								
សមតុល្យគណនីដីទិន្នន័យ	២៤២	២៤៣	១៧៤	១៧៤	១៧៦	១៧៤	-១,០	-៣៨,៤
សមតុល្យគណនីហិរញ្ញវត្ថុ	២.២៣៩	១.៧៦៤	៤៤៨	២.២៤៨	១.៨២៤	១.៩៤៨	២៧,៤	៩០,៤
ស្ថានភាពនិងយកអនុវត្តផ្លូវ								
ស្ថានភាពនិងយកអនុវត្តផ្លូវ(សុខ)	-៤២.៨០៩	-៤៨.៩៤៥	-៤៧.០៨០	-៤៨.៦០០	-៣០.៨៨៩	-៣៣.៣៤៩	៩,២	៣៤,៤

ପ୍ରକାଶକ ବିଭାଗ

សមតុល្យគណនីចរន្តបស់ប្រទេសកម្មដាមានឱនភាពចំនួន ២,១៦៤ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ប្រចើនីន ១១,៥% នៃជិតជិតក្នុងស្រុកសុខបុត្រិតតាមព័ម្ធបច្ចុប្បន្ន ។ ឱនភាពនេះបានកែវឡើងចំនួន ៤៨៥ បីលានរៀល ដោយបន្លឹងឱនភាពក្នុងត្រីមាសមុន ដែលការកែវឡើងនេះបណ្តាលមកពីការកែវឡើងចំនួន ២៤,៥% នៃឱនភាពគណនីទាំងពីរ និងការចែរយចុះចំនួន ៣៩,៧% នៃអភិវឌ្ឍគណនីបង្កើចរន្តសុខ ។ ទៅបីយ៉ាងណាក់ដោយ ឱនភាពនេះត្រូវបានជាត់ទាក់មួយដើម្បី ដោយការកែវឡើងចំនួន ២២,៥% នៃអភិវឌ្ឍគណនីសេវាសុខ និងការចែរយចុះចំនួន ៦,៥% នៃឱនភាពគណនីត្រាក់ចំណូលសុខ ។

របទ់១ ៖ សមាសភាពគណនីចន្លឹះ



ពណនីដែលទទួលបានអភិវឌ្ឍន៍ ១៧៤ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ បានចយចុះចំនួន ២ បីលានរៀល (៩%) ដោយស្ថិតិត្រីមាសទី៣ និងបានចយចុះចំនួន ៣៨,៤% ដោយស្ថិតិត្រីមាសជូចឆ្នាំ២០១៤ ។ ក្នុងអំឡុងពេលដឹងច្បាស់ពណនីហិរញ្ញវត្ថុបានលំហោចូលសុខ្ពចំនួន ៩.៤៨៨ បីលានរៀល ដែលជាលទ្ធផលបណ្តាលមកពីការកើនឡើងលំហោចូលវិនិយោគលើជុលបាត់ និងវិនិយោគដោនៃទៅតែ ។

គិតគ្រឿមចុងគ្រឿមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ស្ថានភាពវិនិយោគអនុរាជក្រឹករបស់ប្រធែសកម្មជាតានបង្ហាញពីក្រុមក្រុមបន្ទេរសសុខចំណុះន ៣៣.៣៨៩ ឬលានរៀល បានគើនឡើងចំណុះន ៤,២% ដៃបន្ទីនក្រុមក្រុមបន្ទេរសសុខនៅចុងគ្រឿមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ និងបានកែវឡើងចំណុះន ៣៤,៤% ដៃបន្ទីនក្រុមក្រុមបន្ទេរសសុខនៅគ្រឿមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។

ការពិភាក្សាលើការប្ដាគសំនាល់

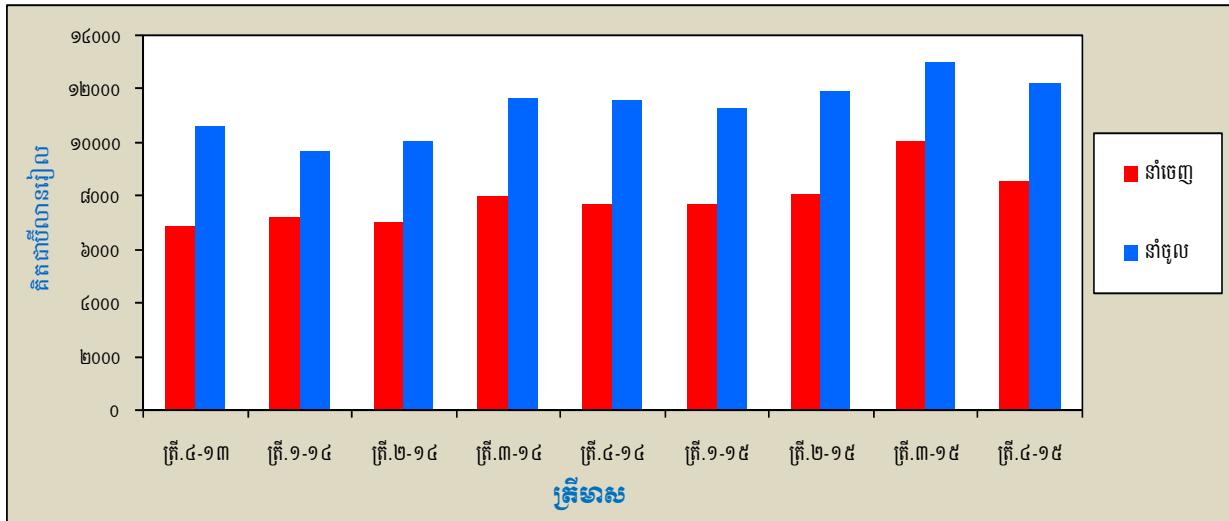
କବିତାରେ

សមគុលីរកណនឹងចរន្តមាននិនភាពចំនួន ២.១៦៣ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៨ បានកែវឡើងចំនួន ៤៨៩ បីលានរៀល (២៨.៥%) ដើម្បីនិងត្រីមាសទី៣ ។ ការកែវឡើងនិនភាពគណនឹងចរន្តនេះ បណ្តាលមកពីការកែវឡើងឱ្យិនភាពគណនឹងទិន្នន័យ (២៨.៥%) និងការចិយចុះ ៣៨.៥% នៃអតិថិជកប៊ូរចរន្តស្តី ។

କେନ୍ଦ୍ର

ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៩ សមក្តុល្យគណនីទិន្នន័យមាននិនការចំនួន ៣.៦៦ពាល បីរាងដែល បានកែនឡើងចំនួន ៧២១ បីរាងដែល (២៨.៥%) ធ្វើបន្លឹងត្រីមាសទី៣ ហើយនូវសមក្តុល្យនេះបានចិយចុះចំនួន ២៤១ បីរាងដែល (៧.៩%) ធ្វើបន្លឹងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៩ ។

របទី២ : ការនាំចេញ និងការនាំចូល



ការនាំចេញសុបានចយចេះចំនួន ១.៤៣០ បីលានរៀល (១៤,៣%) ពី ១០.០១១ បីលានរៀល គួងត្រីមាសទី៣ មកត្រីម ៨.៥៨០ បីលានរៀល គួងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៨ ។ កត្តាបច្ចុងដែលជម្រួញឱ្យមានការចយចេះនេះ គឺបណ្តាល មកពីការចេញចិត្តការប្រើប្រាស់ការផ្ទេរទូទៅទៅក្នុងទីប្រជុំខ្លួន ១.៤០៣ បីលានរៀល (១៤,៣%) ។

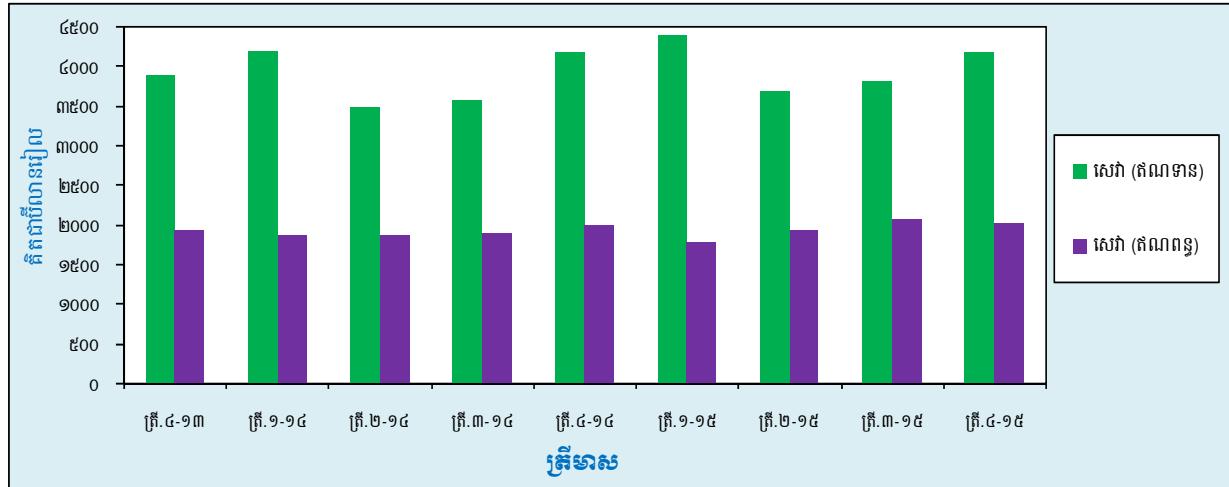
డైవా

ពណនីសេវាសុខុមានអតិថរិកចំនួន ២.១៤៤ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៤ បានកែនឡើងចំនួន ៣៩លបីលានរៀល (៣២,៥%) ពី ១.៧៨៧ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ។ កត្តាបែងដែនកែនឡើងអតិថរិកណានីសេវាសុខុមាន: បណ្តាលបម្រឹកភីការកែនឡើងអតិថរិកណានីសេវាសុខុមានចំនួន ៤៥លបីលានរៀល (១៣,៣%) ។

សេវា (តិណាទាន) បានកែនឡើងចំណួន ៣៤១ បីលានរៀល (៤,៩%) ពី ៣.៤២១ បីលានរៀល ត្រូវព្រមទាំង ដល់ ៤.១៦២ បីលានរៀល ត្រូវក្រើមសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ការកែនឡើងសេវា (តិណាទាន) នេះ បណ្តាលមកពីការកែនឡើងសេវាដើម្បីចំណួន ៤០៧ បីលានរៀល (១៣,៨%) និងសេវាដើម្បីចំណួន ៥៩ បីលានរៀល (១៥%) ។

សេវា (តណាពន្ល) បានចិញ្ចុះពី ២.០៧៤ ដីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ មកត្រីម ២.០៩៥ ដីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ការចិញ្ចុះសេវា (តណាពន្ល) ចំនួន ៥៦ ដីលានរៀល នេះ បណ្តាលមកពីការ ចិញ្ចុះសេវាដើរ៉ូអ៊ីជីថំនូន ៨១ ដីលានរៀល (១៨,៧%) សេវាឌីកជញ្ជូនចំនួន ២៤ ដីលានរៀល (២,៤%) ឬផ្លូវត្រូវបាន ជាតទាត់មួយដែកវិញ ដោយការកើនឡើងសេវាដើរ៉ូដំណើរ ចំនួន ៥០ ដីលានរៀល (៩០%) ។

រូបថត ៤ : សេវា (តណាពន្ល) និងសេវាឌីកជញ្ជូន



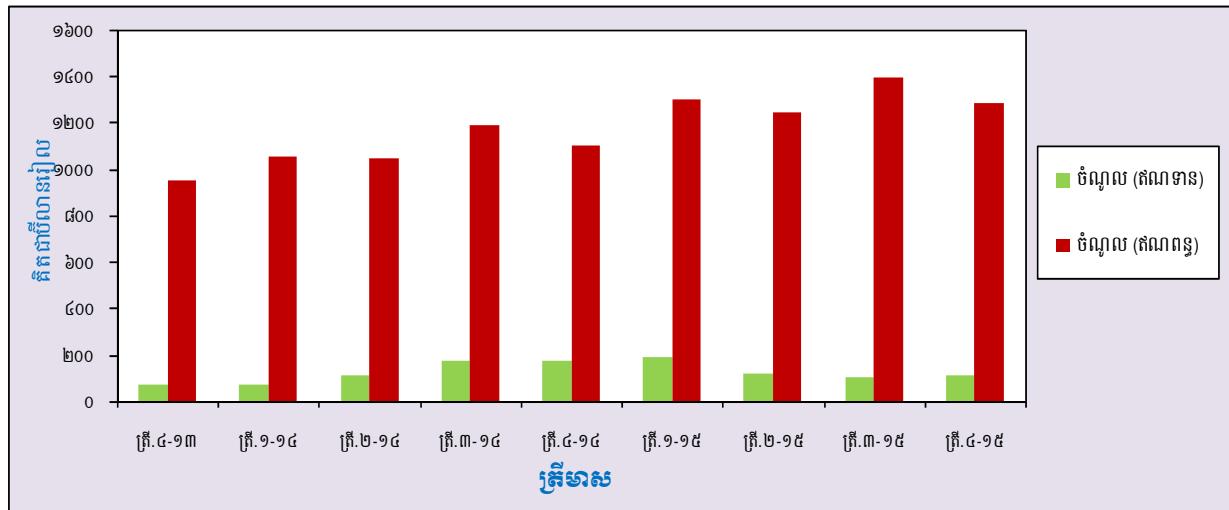
រូបថត ៥ : ចំណែកចំណែន

ឯកតាបតាណីត្រាក់ចំណូលសុខ្ពាទានចិញ្ចុះ ចំនួន ១១៩ ដីលានរៀល (៤,២%) ពី ១.២៩៦ ដីលានរៀល ក្នុង ត្រីមាសទី៣ មកត្រីម ១.១៧៦ ដីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។ កត្តាបម្បាងនៃចិញ្ចុះឯកតាបតាណីត្រាក់ចំណូលសុខ្ពាទាន បណ្តាលមកពីការចិញ្ចុះប្រាក់ចំណូល (តណាពន្ល) ចំនួន ១៩០ ដីលានរៀល (៧,៤%) ។ ផ្សេងៗ ត្រីមាសដូចត្រូវនៃត្រូវក្នុងទៅ ឯកតាបតាណីត្រាក់ចំណូលសុខ្ពាទានកើនឡើងចំនួន ២៤៥ ដីលានរៀល (២៧,៧%) ។

ប្រាក់ចំណូល (តណាពន្ល) បានកើនឡើងចំនួន ៦ ដីលានរៀល (៤,៨%) ពី ១០០ ដីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ ដល់ ១០៩ ដីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ការកើនឡើងចំណូលពីការវិនិយោគនៅក្រោមប្រទេស ចំនួន ១០ ដីលានរៀល (៩០,៨%) ជាមុនហេតុបម្បាងនៃការកើនឡើងនេះ ។

ប្រាក់ចំណូល (តណាពន្ល) បានចិញ្ចុះពី ១.៣៦៥ ដីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ មកត្រីម ១.២៩៦ ដីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ការចិញ្ចុះចំនួន ១១០ ដីលានរៀល (៧,៤%) បណ្តាលមកពីការចិញ្ចុះចំណូលពីការវិនិយោគត្រូវចំនួន ៦៥ ដីលានរៀល (៥,៨%) និងចំណូលពីការវិនិយោគផ្សេងៗចំនួន ៤៥ ដីលានរៀល (៥៥,៥%) ។

រូបថត ៦ : ប្រាក់ចំណូល (តណាពន្ល) និងសេវាឌីកជញ្ជូន



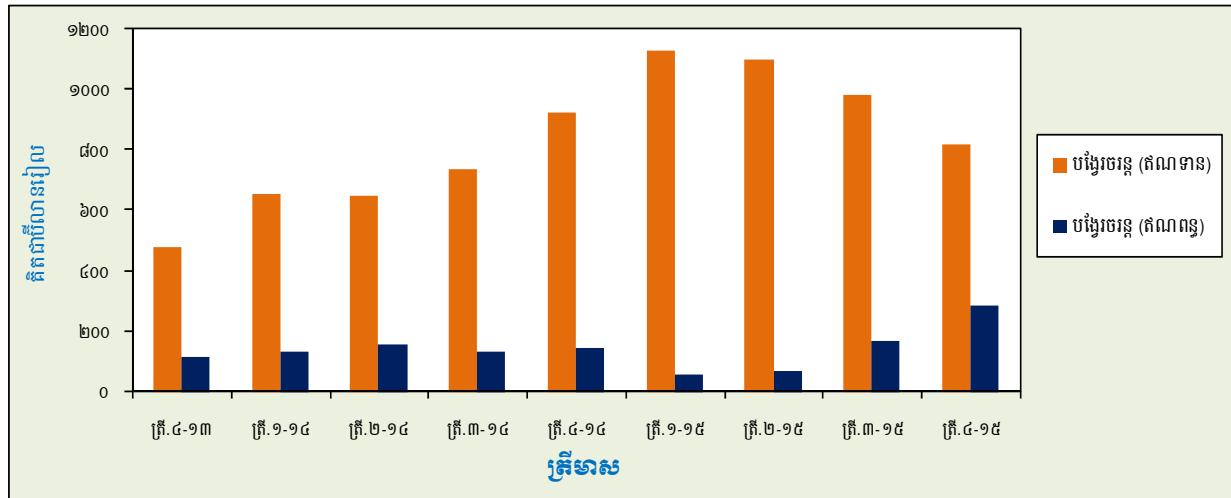
បច្ចេកទេស

អតិថិជនកណ្តាលីបង្កើរចរន្តសុខ បានចិយចុះពី ៨១១ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ មកត្រីម ៥៣០ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ការចិយចុះចំនួន ២៤១ បីលានរៀល (៣៥,៧%) បណ្តាលមកពីការចិយចុះបង្កើរចរន្ត (តណាទាន) ចំនួន ១៦,៥% និងការកើនឡើងបង្កើរចរន្ត (តណាពន្ល) ចំនួន ៧០,៩% ។

តណានីបង្កើរចរន្ត (តណាទាន) មានចំនួន ៨១១ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ បានចិយចុះ ១៦២ បីលានរៀល (១៦,៥%) ដៃបន្ទីងត្រីមាសទី៣ ។ កត្តាចម្បាងនៃការចិយចុះនេះ គឺបណ្តាលមកពីការចិយចុះការបង្កើរប្រាក់ទឹកបន្ទីរចរន្ត ១៥៥ បីលានរៀល (៣៥,៣%) និងបង្កើរដ្ឋាកិចាលចំនួន ៣ បីលានរៀល (០,៩%) ។

តណានីបង្កើរចរន្ត (តណាពន្ល) បានកើនឡើងចំនួន ១១៦ បីលានរៀល (៧០,៩%) ពី ១៣០ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ដល់ ២៣០ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ការកើនឡើងការបង្កើរប្រាក់ចេញទៅក្រោមប្រព័ន្ធផ្លូវការ ១២១ បីលានរៀល (៣៧,៥%) ជាមូលហេតុចម្បាងនៃការកើនឡើងនេះ ។

របៀប បង្កើរចរន្ត (សណ្ឋាគារ និងសណ្ណពន្ល)

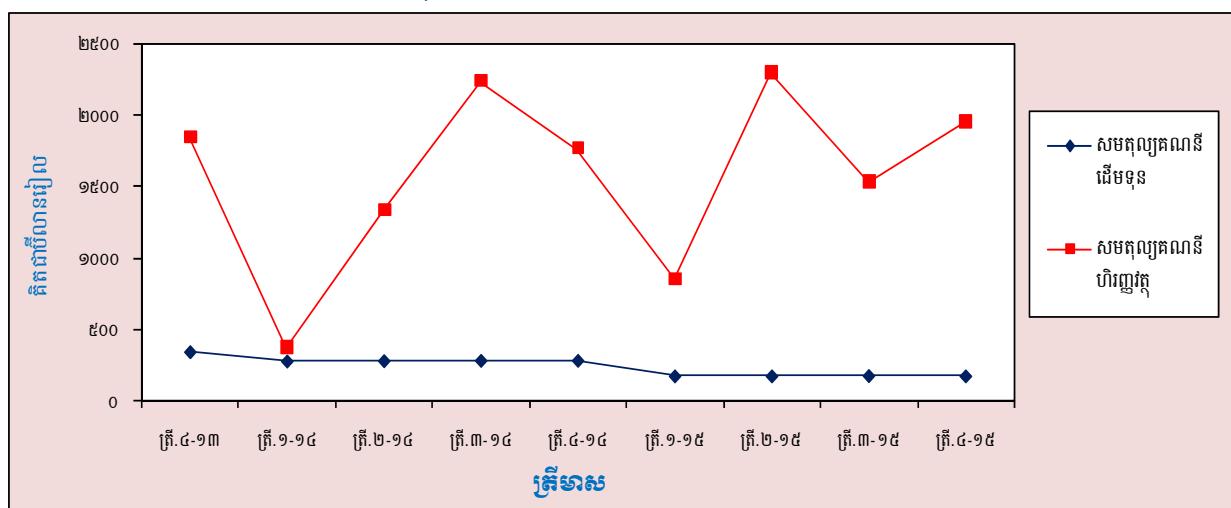


សណ្ឋាគីជើងចូល និងបានឈរច្បាប់

សណ្ឋាគីជើងចូល

សមកុលប្រព័ន្ធដែលបានបង្កើរចរន្តចាប់មានអតិថិជនចំនួន ១៧៤ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ បានចិយចុះចំនួន ២ បីលានរៀល ដៃបន្ទីងអតិថិជនចំនួន ១៧៦ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ។ ដៃបន្ទីងត្រីមាសដូចច្បាប់នេះ ត្រូវបានផ្តល់ការបង្កើរចរន្ត ៩០៩ បីលានរៀល (៣៥,៥%) ។

របៀប គណនីដែលទូទាត់ និងហិរញ្ញវត្ថុ

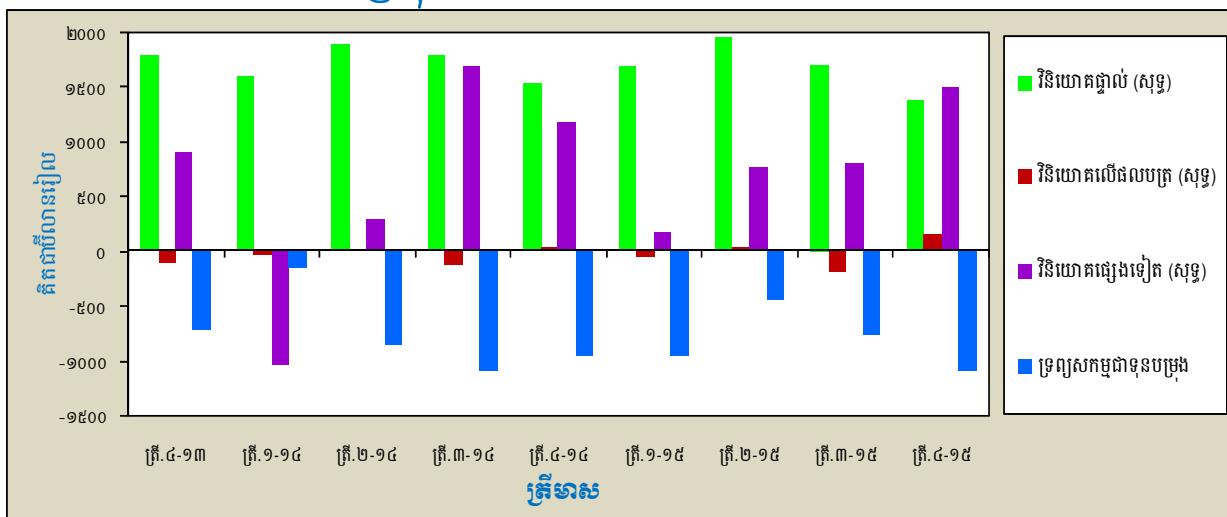


សាស្ត្រិបិន្ទាពត្ល

សមតុល្យគណនីបិរញ្ញវត្ថុបានបង្ហាញចាមានលំហ្អចូលសុខ្នួចចំនួន ១.៩៤៨ បីណានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ បានកើនឡើងចំនួន ៤២០ បីណានរៀល (៤២,៥%) ដោយបន្ទីនលំហ្អចូលសុខ្នួចចំនួន ១,៥២៦ បីណានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ។ ការកើនឡើងចំនួនលំហ្អចូលសុខ្នួចនៃវិនិយោគផ្សេងទៀត និងការចែយចុះវិនិយោគបែងចាយក្នុងត្រីមាសទី៣ ។ ដោយសារតារាងមិនបានបង្ហាញឡើងទៅ នៃត្រីមាសទី៣ ។

លំហូរចូលគណនីវិនិយោគផ្តាល់ (សុទ្ធសម្រាប់) មានចំនួន ១,៣៨២ បីលានរៀល បានចែយចុះចំនួន ៣១៥ បីលានរៀល (១៥,៥%) ពី ១.៦៩៦ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ ។ លំហូរចូលនៃវិនិយោគផ្តាល់នៅកម្ពុជា បានចែយចុះចំនួន ៣៥៤ បីលានរៀល (២០%) និងបានចែយចុះចំនួន ១៣៦ បីលានរៀល (៥,៥%) រៀបចំនៃលំហូរចូលក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ និងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ រៀងតារ ។

របទី៧៖ សមាសកាតតណ្ហនឹងពិរពារត្វ



ពណ៌នីវិនិយោគបើជលហ្សារ បានប្រពិលបញ្ជូន ១៩៤ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឡើដាចលបញ្ជូន សុខចំនួន ១៥៤ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៤ និងមានលប់បញ្ជូន ៣៦ បីលានរៀល ផ្សែនីងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៤ ។

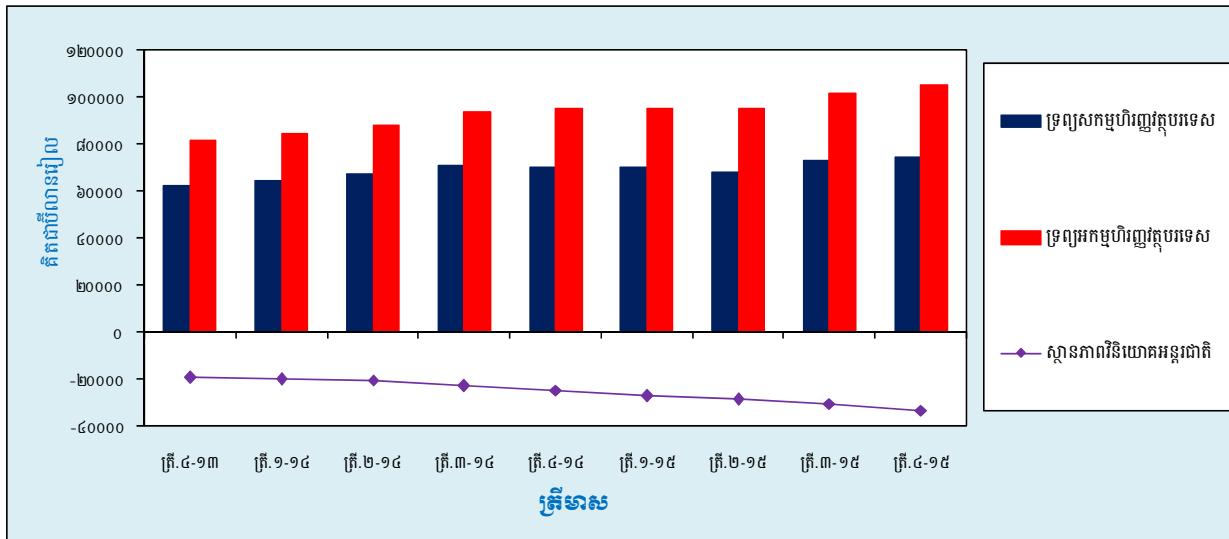
ក្រសួងកម្មដាច់បច្ចុប្បន្ន មានលំហេរចេញសុខចំណុះ ១.០៨១ បីលានរៀល តួន្ទិកមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ពានកើនឡើង ៣១០ បីលានរៀល (៤០.២%) ដៃបន្ទីនលំហេរចេញសុខចំណុះ ៣៧១ បីលានរៀល តួន្ទិកមាសទី៣ ។ ដៃបន្ទីនតួន្ទិកមាសដូចត្រូវនៅឆ្នាំកន្លែងទៅ ក្រសួងកម្មដាច់បច្ចុប្បន្នសារៈ មានលំហេរចេញសុខចំណុះ ១៧៤ បីលានរៀល (១៣%) ។

សាសនាពិធីយោកអនបាតិ

គិតគ្រឿងព្រៃមចុងក្រោមមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ស្ថានភាពវិញយោគអនុវត្តរដាក់តិសុខ្មែរសំប្រទេសកម្ពុជា បានបង្ហាញថាគ្រោមក្រុមបន្ទូលសុខ្មែរមានចំណុច ៣៣.៣៨៩ បីលានរៀល ផ្សេងៗនៃប្រព័ន្ធកម្ពុជាបន្ទូលសុខ្មែរចំណុច ៣០.៥៥១ បីលានរៀល នៅចុងព្រៃមមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ ។

ប្រព័ន្ធគម្មបរទេសមានចំណុន ៧៨.៥៩៥ បីលានរៀល គិតត្រីមចុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ បានកើនឡើងចំណុន ១៤៥ បីលានរៀល (០,៣%) ពី ៧៨.៥០០ បីលានរៀល នៅចុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ការកើនឡើងប្រព័ន្ធគម្មជាទុនប្រមុជបរទេសចំណុន ៥៨៥ បីលានរៀល (៣%) ជាមូលហេតុចម្លៃក្នុងការកើនឡើងនេះ ។

រូបថត៖ សមាសភាពស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិ



ប្រព័ន្ធគម្មបរទេសមានចំណុន ១០៧.៥៨៥ បីលានរៀល គិតត្រីមចុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ បានកើនឡើងចំណុន ២.៤៣៣ បីលានរៀល (២,៤%) ដោយនឹងប្រព័ន្ធគម្មបរទេសចំណុន ១០៥.៥៥១ បីលានរៀល នៅចុងត្រីមាសទី៣ ដែលការកើនឡើងនេះបណ្តាលមកពីការកើនឡើងវិនិយោគធ្វាល់នៅកម្ពុជាចំណុន ១.១៦៤ បីលានរៀល (២%) និង ការកើនឡើងវិនិយោគផ្សេងៗឡើត ចំណុន ១.៥២៥ បីលានរៀល (៣,៥%) ។



បាល្វិនទឹកបានសេដ្ឋកិច្ច (គិតជាបីលានរៀល)

ព្រះមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៩

ការងារនៃស្ថានភាពផ្ទេរអ្នកឈប់	ព្រ.៤-១៣	ព្រ.៩-៩៤	ព្រ.២-៩៤	ព្រ.៣-៩៤	ព្រ.៤-៩៤	ព្រ.៩-៩៤	ព្រ.២-៩៤	ព្រ.៣-៩៤	ព្រ.៤-៩៤	ប្រចាំមួយខែការប្រើប្រាស់										
										ព្រ.៤-៩៤	ព្រ.៩-៩៤									
សណ្ឋិស៊ីលទ្ធផល																				
ពីរីរី																				
ពីរីរី-fob	៦.៨៣៦	៧.២៤៩	៨.០៩៩	៨.៩៩៥	៨.៦៦៥	៨.៨៦៦	៨.០៩០	៩០.០៩៩	៨.៥៨០	-៩៤,៣	៩៩,៦									
ពីរីរី-fob	-៩០.៤៨១	-៨.៩៤០	-៩០.០០០	-៩៩.៩៦០	-៩៩.៩៦៣	-៩៩.៩៦៤	-៩៩.៩៦៥	-៩៩.៩៦៦	-៩៩.៩៦៧	-៩៩.៩៦៨	-៨,៤									
សមសុខនាមីនិកីរី	-៣.៨៣៦	-២.៤០០	-២.៤៤៤	-៣.៨២៤	-៣.៨៤៤	-៣.៨៤៤	-៣.៨៤៥	-៣.៨៤៦	-៣.៨៤៧	២៤,៤	-៣,៩									
នៅក្នុង																				
កិណ្ឌាតាន	៣.៨៧៧	៤.៩៤៧	៣.៨៧៥	៣.៨៧៥	៤.៩៦៣	៤.៩៦៧	៣.៨៧១	៣.៨៧១	៤.៩៦២	៤,៤	០,០									
កិណ្ឌាគួតា	-៩.៩២៣	-៩.៩៤៥	-៩.៩៦១	-៩.៩៦៣	-៩.៩៦៦	-៩.៩៦៧	-៩.៩៦៨	-៩.៩៦៩	-៩.៩៦៧	-៩.៩៦៨	០,៦									
នៅក្នុង (ស្តី)	៩.៩៤៤	៩.៩៣២	៩.៩៤៨	៩.៩៤២	៩.៩៤៣	៩.៩៤៣	៩.៩៤៤	៩.៩៤៤	៩.៩៤៥	៩.៩៤៥	-០,៦									
ប្រាក់កិច្ច																				
កិណ្ឌាតាន	៨០	៨៥	៩៩៣	៩៧១	៩៧៣	៩៧៣	៩៩១	៩០០	៩០៦	៩,៤	-៣៨,១									
កិណ្ឌាគួតា	-៩.៩៤៤	-៩.៩៤៩	-៩.៩៤៦	-៩.៩៤៥	-៩.៩៤៥	-៩.៩៤៥	-៩.៩៤៥	-៩.៩៤៥	-៩.៩៤៥	-៩.៩៤៥	៩៧,២									
ប្រាក់កិច្ច (ស្តី)	-៩៤៤	-៩៣៦	-៩៣៣	-៩០៩៤	-៩៣៦	-៩៣៦	-៩៣៦	-៩៣៦	-៩៣៦	-៩៣៦	៦៧,៧									
បញ្ជីការ																				
កិណ្ឌាតាន	៤៤០	៦៥៧	៦៥១	៦៥១	៦៥៤	៦៥៤	៦០៩	៦០៩	៦១៦	-៩៦,៤	-៩៩,៣									
កិណ្ឌាគួតា	-៩៩៥	-៩៣៨	-៩៥៧	-៩៣៨	-៩៥៧	-៩៥៧	-៩៥៧	-៩៥៧	-៩៥៧	-៩៥៧	៩០,៩									
បញ្ជីការ (ស្តី)	៣៦៥	៤៥២	៤៥៥	៦០២	៤៥៦	៤៥៦	៦០៣	៦០៣	៦១១	-៣៦,៧	-៣១,៤									
សមសុខនាមីនិកីរី	-២.៣០១	-៨៩២	-៩.៩៤៤	-៩.៩៣៩	-៩.៩៣៩	-៩៣៩	-៩៣៩	-៩៣៩	-៩៣៩	២៤,៤	១២,១									
ការងារនៃប៊ូលី																				
កិណ្ឌាតាន	៣៨៣	៤៣៨	៤៣៥	៤៣៥	៤៣៩	៤៣៩	៩៣៨	៩៣៨	៩៣៨	-៩,០	-៣៨,៤									
កិណ្ឌាគួតា	៣៨៣	៣៨៣	៣៨៣	៣៨៣	៣៨៣	៣៨៣	៣៨៣	៣៨៣	៣៨៣	--	--									
សមសុខនាមីនិកីរី:ប៊ូលី	៣៨៣	៤៣៨	៤៣៥	៤៣៥	៤៣៩	៤៣៩	៩៣៨	៩៣៨	៩៣៨	-៩,០	-៣៨,៤									
ការងារនៃក្រុងក្រាម																				
កិណ្ឌាតាន	៩.៩៤២	៩.៩០០	៩.៩៤៥	៩.៩៣៤	៩.៩៣៩	៩.៩៣៩	៩.៩៤៣	៩.៩៤៣	៩.៩៤៣	៩.៩៤២	-៩៤,៤									
វិនិយោគបើកសហគ្រ (ស្តី)	-៩៩១	-៣៥	២៥	-៩៩៤	៣៥	-៩៥	២៥	-៩៥៤	២៥	--	--									
វិនិយោគបើកសហគ្រ (ស្តី)	៩៩១	-៩.០៩៣	២៤៤	៩.៩៣១	៩.៩៣៤	៩.៩៣៤	៩៣១	៩៣១	៩៣១	៩.៩៣២	៩៣១,៤									
ប្រាក់កិច្ចក្នុងបានសេដ្ឋកិច្ច	-៩៣១	-៩៥៥	-៩៥៩	-៩.០៩៤	-៩៥៥	-៩៥៥	-៩៥៥	-៩៥៥	-៩៥៥	-៩៥៥	៩៣,០									
សមសុខនាមីនិកីរី:ប្រាក់កិច្ច	៩.៩៤៩	៣៩៣	៩.៩៣៤	២.៨៣៤	៩.៩៣៤	៩.៩៣៤	៩៣៤	៩៣៤	៩៣៤	៩.៩៤៩	២៩,៤									
ការងារនៃក្រុងក្រាម																				
កិណ្ឌាតាន	៩២៣	-៩៥២	២០៥	-៩៦៩	-៩៩២	-៩៥៣	-៩៣៩	-៩៣៩	-៩៣៩	--	--									
ស្ថានភាពនៃការងារនៃក្រុងក្រាម																				
ស្ថានភាពនៃការងារនៃក្រុងក្រាម (ស្តី)	-៩៩.២៩៦	-២០.៩៤៧	-២០.៩៤៦	-២២.៩៤៩	-២២.៩៤៩	-២២.៩៤៩	-២៣.០៤០	-២៣.០៤០	-២៣.០៤០	៤,២	៣៨,៤									
ស្ថានភាពនៃការងារនៃក្រុងក្រាម																				
ស្ថានភាពនៃការងារនៃក្រុងក្រាម (ស្តី)	-៩៩.២៩៦	-២០.៩៤៧	-២០.៩៤៦	-២២.៩៤៩	-២២.៩៤៩	-២២.៩៤៩	-២៣.០៤០	-២៣.០៤០	-២៣.០៤០	៤,២	៣៨,៤									

*ការងារនៃក្រុងក្រាម និងស្ថានភាពនៃការងារនៃក្រុងក្រាម

តារាង១ : តារាងសម្រួលក្នុងបច្ចេកទេស (គិតជាបីលានរៀល)

សាធារណៈ នគរូបខ្ពស់ “អនាណីជិត្យ” (គិតជាបីលកាន់រៀល)

គននឹងជិត្យ	ពី.៤-៩៣	២០១៣	ពី.៩-៩៤	ពី.៨-៩៥	ពី.៧-៩៥	ពី.៥-៩៥	២០១៤	ពី.៩-៩៥	ពី.៨-៩៥	ពី.៧-៩៥	ពី.៥-៩៥
គារងារចំណាំ f.o.b											
ទិន្នន័យទេស	៦.៩៩៩	២៦.៩៦៣	៨.៩៩៨	៦.៩៩៦	៨.៩៩៩	៨.៩៩៩	៩.៩៩៩	៦.៩៩៩	៦.៩៩៩	៦.៩៩៩	៦.៩៩៩
ទិន្នន័យស្រាប់កែវ	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣
ទិន្នន័យស្រាប់ផ្លូវសមុទ្រ	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣
ទិន្នន័យសំណើដោយយកឱកស្សាយនៅតាមចំណាត់ការ	៣៣	១៤២	៤២	៣៣	៣៣	៣៣	១៤២	៤២	៣៣	៣៣	៤០
ទានិន្នន័យសំណើដោយយកឱកស្សាយនៅតាមចំណាត់ការ	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
ការងារចំណាំស្ទឹប f.o.b*	៦.៩៩៩	២៦.៣០៩	៨.៩៩៩	៨.៩៩៩	៨.៩៩៩	៨.៩៩៩	៩.៩៩៩	៦.៩៩៩	៦.៩៩៩	៦.៩៩៩	៦.៩៩៩
ផ្ទាល់ខ្លះ :											
ព័ត៌មានប្រព័ន្ធដែលអាមេរិក: ឌីជីថី	៥.៩៩៩	២៣.៩៩០	៦.៣៣១	៦.៩៩០	៨.៩៩២	៨.៩៩៣	៩៦.៩៩០	៦.៩៩៩	៦.៩៩៩	៦.៩៩៩	៦.៩៩៩
ការកំណត់ឯកតម្លៃសម្រាប់កែវ	២០៤	៨០១	១២៧	១២០	៩៩២	៩៩២	៩៩២	១២០	១២០	១២០	១២០
ការកំណត់ឯកតម្លៃសម្រាប់ផ្លូវសមុទ្រ	២	៩	២	៩	៩	៩	៩	៩	៩	៩	៩
ការកំណត់ឯកតម្លៃសម្រាប់កែវ	១៤២	៣១២	៤២	១៤២	៤២	៤២	៤២	៤២	៤២	៤២	៤២
ទិន្នន័យស្រាប់កែវ	៤០៦	៩.៩៩៦	៤២១	៤២១	៤២១	៤២១	៤២១	៤២១	៤២១	៤២១	៤២១
គារងារចំណាំ f.o.b											
ទិន្នន័យទេស	៩០.៩៩៨	៣៩.៩៣២	៩.៩៩៩	៩.៩៩៨	៩០.៩៩៨	៩០.៩៩៩	៩០.៩៩៩	៩០.៩៩៩	៩០.៩៩៩	៩០.៩៩៩	៩០.៩៩៩
ទិន្នន័យស្រាប់កែវ	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣
ទិន្នន័យស្រាប់ផ្លូវសមុទ្រ	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣
ទិន្នន័យសំណើដោយយកឱកស្សាយនៅតាមចំណាត់ការ	៤៤	២០០	៦១	៤៤	៤១	៤១	៤១	៤១	៤១	៤១	៤១
ទានិន្នន័យសំណើដោយយកឱកស្សាយនៅតាមចំណាត់ការ	៣១៤	៣១៤	៤៤	៤៤	៤៤	៤៤	៤៤	៤៤	៤៤	៤៤	៤៤
ការងារចុលស្ទឹប f.o.b*	៩០.៩៩៩	៣៩.៩៩២	៩.៩៩០	៩០.០០០	៩៩.៩៩០	៩៩.៩៩៣	៩៩.៩៩៣	៩៩.៩៩៣	៩៩.៩៩៣	៩៩.៩៩៣	៩៩.៩៩៣
ផ្ទាល់ខ្លះ :											
ក្នុងក្នុងស្រាប់កែវ	២.៤៤០	៩០.០៩៦	២.៣៣២	២.៨០៥	២.៦១២	២.៧៣២	៩០.៣៩២	២.៤៤៩	៣.៣០៩	៣.៣១៩	២.៤៤៩
ក្នុងក្នុងស្រាប់កែវ	៩.៩៩២	៤.៩០១	៩.០៩៦	៩.៩៩១	៩.២១៣	៩.២១៣	៩.២១៣	៩.២១៣	៩.៣០៤	៩.៤៤៤	៩.៤៤៤
ក្រុមក្រោម និងខេត្តក្រោមឱកស្សាយនៅតាមចំណាត់ការ	៦១៣	២.២៤៩	៦៤០	៦៤០	៦៤០	៦៤០	៦៤០	៦៤០	៦៤០	៦៤០	៦៤០
ក្រុមក្រោម និងខេត្តក្រោមឱកស្សាយនៅតាមចំណាត់ការ	៤០៤	៩.៩៩២	៤២០	៤២០	៤២០	៤២០	៤២០	៤២០	៤២០	៤២០	៤២០
កេសស្សែ: មានភាពតិចស្រី និងចាត់	១៤២	៦៦២	១៤២	១៤២	៦៦២	៦៦២	៦៦២	៦៦២	៦៦២	៦៦២	៦៦២
កេសស្សែ: មិនមានភាពតិចស្រី និងចាត់	៩៩	៩៣៦	៤២	៤២	៩៩	៩៩	៩៩	៩៩	៩៩	៩៩	៩៩
ទិន្នន័យស្រាប់កែវ	៤.៣៣៤	៩៦.៩៩១	៤.៩៩៩	៤.៩៩៩	៤.៩៩៩	៤.៩៩៩	៤.៩៩៩	៤.៩៩៩	៤.៩៩៩	៤.៩៩៩	៤.៩៩៩
គម្រោងគននឹងជិត្យ											
កម្រិតស្ថាបីស្រាប់កែវ	-៣.៩៣២	-៩៣.៩៩៣	-៤.៩៩០	-៤.៩៩៨	-៣.៩៩៨	-៣.៩៩៩	-៣.៩៩៩	-៣.៩៩៩	-៣.៩៩៩	-៣.៩៩៩	-៣.៩៩៩
កម្រិតស្ថាបីស្រាប់កែវ											
កម្រិតស្ថាបីស្រាប់កែវ (ក្នុងក្នុង)	៤.០៨០	៤.០៨៧	៣.៩៩៩	៤.០៨៩	៤.០៨០	៤.០៨០	៤.០៨០	៤.០៨០	៤.០៨០	៤.០៨០	៤.០៨០

តារាងទី៣ : ចំណុចទី៣ និងចំណុចទី៤ នៃសម្រាប់ការបង្កើត

សម្រាប់ការបង្កើត	ព្រឹ.៩-១៣	២០១៣	ព្រឹ.៩-១៤	ព្រឹ.៩-១៥	ព្រឹ.៩-១៦	ព្រឹ.៩-១៧	២០១៤	ព្រឹ.៩-១៨	ព្រឹ.៩-១៩	ព្រឹ.៩-២០	ព្រឹ.៩-២១
សម្រាប់ការបង្កើត	៣៨០	៩០.០៩៤	៤៩៧	៣៣៨	៣៨២	៤៩៦	៩០.០៩៦	៤៩៧	៣៨៣	៣៨៤	៤៩៨
ការបង្កើតទូទៅសម្រួលរាល់	៣៩៩	៩.២៨៣	៤០៣	២៨២	៣៩៩	៣៩៨	៩.២៨៤	៤២៩	៣៩៣	៣៩៨	៣៩៦
ត្រួតពិនិត្យការបង្កើត	៧	៣៩	៩០	៤	៧	៦	៣៩	៤	៩០	៩០	៤
ត្រួតពិនិត្យការបង្កើត	២៩១	៤៩៤	៣៩៨	២០៤	៣៩៦	២៤៧	៩.០៩៥	៣៩០	២៣៨	២៩២	៣៩០
ផ្សេងៗ	៩២	២៩៧	៤១	៦៤	៦៤	៣៨	២៤៨	៤៣	៦៤	៩២	៩២
ការបង្កើតទូទៅសម្រួលរាល់	៣៥	៩៣០	៤១	៤២	៣៨	៤១	៩៦១	៤០	៤២	៤១	៤៤
ត្រួតពិនិត្យការបង្កើត	២	៩	២	២	៩	៩	០	២	៩	២	២
ត្រួតពិនិត្យការបង្កើត	៤	៦	០	០	៩	០	២	០	០	--	០
ផ្សេងៗ	២៩	៩៩៥	៣៨	៤០	៣៨	៤០	៩៤៣	៤៤	៤០	៤០	៤៦
ការបង្កើតទូទៅសម្រួលរាល់	៦	២៨៧	៩២	៩៤	២៨៤	៧	៤៨	៩០	៤	៤	៤
ត្រួតពិនិត្យការបង្កើត	៣	៩៩	៤	៤	៦	៧	២៤	៤	៤	៤	៤
ត្រួតពិនិត្យការបង្កើត	២	៩០	៧	៧	៩៤	០	៣៨	២	០	០	០
ផ្សេងៗ	៩	៤	០	៩	០	០	៩	០	០	៩	០
សម្រាប់ការបង្កើត	២.៩៩១	៩០.៩៩០	៣.៩៦៨	២.៩៦៧	២.៩៦៩	៣.៩៦៩	៩០.៩៩១	៣.៩៦៩	២.៩៦៩	២.៩៦៩	៣.៩៦៩
សហគ្រប់គ្រង	៩២៦	៩.៩៩១	៨០៩	៩១៩	៩០៩	៩០៩	៩.៩៩២	៩១៦	៩០៩	៩០៩	៩០៩
ខ្សោយការបង្កើត	៨៧	២៣៣	៨៨	៩៨	៩៨	៩៨	២៤៧	៩០	៩០	៩០	៩០
សាធារណៈ	៩	៩១២	៩៤	៩៤	៩០	៩០	៩០	៩០	៩០	៩០	៩០
តាមការបង្កើត	៩	៣	០	៩	០	០	២	៩	០	០	០
ហិរញ្ញវត្ថុ	៩១	៩៩	៩៩	៩៩	៩៩	៩៩	៩០៩	៩៨	៩០	៩០	៩០
ក្នុងខែ និងពេលវេលា	០	០	៤	៣	៣	៣	៩៣	៣	៩	២	៣
ត្រួតពិនិត្យការបង្កើត	៣	៩០	៣	២	៣	២	៩៩	០	០	២	០
ពាណិជ្ជកម្មក្រោមឱ្យ	២៣១	៩.០៩៩	៣៩៣	៣៣៣	២០៦	៩៦៤	៩.០៩៩	៩៧៣	៩៦៣	៩៦៣	៩៦៣
ត្រួតពិនិត្យការបង្កើត	៣	៩២	៤	៤	៤	៤	៩៤	៩	០	០	៩
រដ្ឋបាល	៩៥៣	៤៩២	៩៣	៩៥	៩០	៩៩៥	៣៩៣	៩៤៤	៩៥៣	៩៥៣	៩៥៣
សម្រាប់ការបង្កើត	៩.៩៦៩	៩០៩៦	៩.៩៦៨	៩.៩៦៧	៩.៩៦៦	៩.៩៦៦	៩០៩៦	៩.៩៦៦	៩.៩៦៦	៩.៩៦៦	៩០៩៦
សហគ្រប់គ្រង	៩.៩៦៩	៩.៩៦៨	៩.៩៦៧	៩.៩៦៦	៩.៩៦៦	៩.៩៦៦	៩.៩៦៦	៩៩០	៩៦៨	៩.៩៦៦	៩.៩៦៦
ការបង្កើតទូទៅសម្រួលរាល់	៩៤៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤
ត្រួតពិនិត្យការបង្កើត	១៧	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤
ត្រួតពិនិត្យការបង្កើត	៩២០	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤
ត្រួតពិនិត្យការបង្កើត	៩២០	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤
ផ្សេងៗ	៩២០	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤
ការបង្កើតទូទៅសម្រួលរាល់	៩៤៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤
ត្រួតពិនិត្យការបង្កើត	៩២០	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤
ផ្សេងៗ	៩២០	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤
ការបង្កើតទូទៅសម្រួលរាល់	៩៤៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤
ត្រួតពិនិត្យការបង្កើត	៩២០	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤
ត្រួតពិនិត្យការបង្កើត	៩២០	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤
ផ្សេងៗ	៩២០	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤	៩១៤
សម្រាប់ការបង្កើត	៩.៩៦៩	៩០៩៦	៩.៩៦៨	៩.៩៦៧	៩.៩៦៦	៩.៩៦៦	៩០៩៦	៩.៩៦៦	៩.៩៦៦	៩.៩៦៦	៩០៩៦
សហគ្រប់គ្រង	៩២៤	៩.៩៦៩	៩៦៩	៩៦៩	៩៦៩	៩៦៩	៩៦៩	៩៦៩	៩៦៩	៩៦៩	៩៦៩
ខ្សោយការបង្កើត	៩៩៤	៩៩៤	៩៩៤	៩៩៤	៩៩៤	៩៩៤	៩៩៤	៩៩៤	៩៩៤	៩៩៤	៩៩៤
សាធារណៈ	៩៥៤	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០
តាមការបង្កើត	៩៥៤	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០
ហិរញ្ញវត្ថុ	៩៥៤	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០
ក្នុងខែ និងពេលវេលា	៩	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០
ត្រួតពិនិត្យការបង្កើត	៩៥៤	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០
ពាណិជ្ជកម្មក្រោមឱ្យ	៩៥៤	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០
ត្រួតពិនិត្យការបង្កើត	៩៥៤	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០
រដ្ឋបាល	៩៥៤	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០	៩៩០
សម្រាប់ការបង្កើត	៩.៩៦៩	៩០៩៦	៩.៩៦៨	៩.៩៦៧	៩.៩៦៦	៩.៩៦៦	៩០៩៦	៩.៩៦៦	៩.៩៦៦	៩.៩៦៦	៩០៩៦
អ្នកចូលរួម (រូបថត)	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០

“**សាខាបន្ទូរជាតិ**” និង “**សាខាបន្ទូរបង្កើត**” (ពីពាណិជ្ជកម្ម) នៃពាណិជ្ជកម្មនេះ

សារិយវត្ថេ : ឧប្បជ្ជកម្មទាំង “អង្គភាពពិនិត្យនគរូប” (គិតជាប្រើបាសកម្ម)

ភាគចំណាំ : ឯក្សាទុទិន្នន័យ “អនាគមីទីផ្សារពល” (គិតជាបីណាបៀរ)

www.ijerpi.org

សារិយវត្ថុ : បំណុលនូវការងារក្នុងក្រសួង_ និងលទ្ធផលនៃក្រសួង (ដើម្បីបង្កើតរឹងរាល់)

* ၁၀၅

សាខាលទៀត : អង្គភាពនគរបាលព្រះមហាក្សត្រ

សេខ ៤០ ត្រីមាស ខែ មេក្រា ២០១៨	អង្គភាពនគរបាលព្រះមហាក្សត្រ	ពី ៩.៩.២០១៧ ដល់ ៩.៩.២០១៨	ពី ៩.៩.២០១៦ ដល់ ៩.៩.២០១៧	ពី ៩.៩.២០១៥ ដល់ ៩.៩.២០១៦	ពី ៩.៩.២០១៤ ដល់ ៩.៩.២០១៥	ពី ៩.៩.២០១៣ ដល់ ៩.៩.២០១៤	ពី ៩.៩.២០១២ ដល់ ៩.៩.២០១៣	ពី ៩.៩.២០១១ ដល់ ៩.៩.២០១២	ពី ៩.៩.២០១០ ដល់ ៩.៩.២០១១
ការផែចេញ f.o.b អង្គភាពនគរបាលព្រះមហាក្សត្រ (តិចាងន)	៩០,០%	៩១,៦%	៨៥,៦%	៩៤,៣%	៩៥,៣%	៩៥,៣%	៩៥,៣%	៩៥,៣%	៩៥,៣%
ការផែចេញ f.o.b អង្គភាពនគរបាលព្រះមហាក្សត្រ (តិចាងន)	៧៧,៤%	៧៨,៥%	៧៩,០%	៧៩,៤%	៧៩,៤%	៧៩,៤%	៧៩,៣%	៧៩,៣%	៧៩,៣%
អាមេរិកសាមុទ្ធនិងសាធារណៈ (តិចាងន) អង្គភាពនគរបាលព្រះមហាក្សត្រ	៨០,៩%	៨១,៩%	៨២,៩%	៨៣,៩%	៨៤,៩%	៨៤,៩%	៨៤,៩%	៨៤,៩%	៨៤,៩%
អាមេរិកសាមុទ្ធនិងសាធារណៈ (តិចាងន) អង្គភាពនគរបាលព្រះមហាក្សត្រ	៨១,៤%	៨២,៤%	៨៣,៤%	៨៤,៤%	៨៥,៤%	៨៥,៤%	៨៥,៤%	៨៥,៤%	៨៥,៤%
ចំណួលជាផ្លូវការនិងយោធ (តិចាងន) អង្គភាពនគរបាលព្រះមហាក្សត្រ	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%
ចំណួលជាផ្លូវការនិងយោធ (តិចាងន) អង្គភាពនគរបាលព្រះមហាក្សត្រ	៦,៥%	៧,០%	៧,៣%	៧,៤%	៧,៤%	៧,៤%	៧,៣%	៧,៣%	៧,៣%
សាខាលទៀត អង្គភាពនគរបាលព្រះមហាក្សត្រ	-១៥,៩%	-១៣,០%	-៣,៣%	-៣០,៤%	-៣១,៤%	-៣១,៤%	-៣១,៤%	-៣១,៤%	-៣១,៤%
ប្រចាំឆ្នាំ អង្គភាពនគរបាលព្រះមហាក្សត្រ និងសាធារណៈ (តិចាងន)	៣,៦	៣,៦	៤,០	៤,៧	៤,០	៤,០	៤,០	៤,១	៤,១
ស្ថាលាតិវិមានអនុសាត់ (ឈ្មោះ) អង្គភាពនគរបាលព្រះមហាក្សត្រ	៩៥,៩%	៩៥,៩%	៩៥,៩%	៩៥,៩%	៩៥,៩%	៩៥,៩%	៩៥,៩%	៩៥,៩%	៩៥,៩%
សេខាលទៀត អង្គភាពនគរបាលព្រះមហាក្សត្រ និងសាធារណៈ (តិចាងន)	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%

*តិចាងន បានបញ្ជាក់ថ្មីឡើងពីរដ្ឋាការបច្ចុប្បន្ននយោបាយនៃក្រសួង

កំណត់បន្ទាន់បន្ថែម

ឧស្សាហ៍ និងសិរីយដល់យុ

ស្ថិតិជាតីនឹងទូទាត់ (BOP) និងស្ថិតិស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិ (IIP) ត្រូវបានចងក្រោងដោយការិយាល័យស្ថិតិជាតីនឹងទូទាត់នៃនាយកដ្ឋានស្ថិតិ នៃនាយកដ្ឋានស្ថិតិនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ ស្ថិតិដែលចេញផ្សាយក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាទៅត្រូវបានចងក្រោងឡើង ដើម្បីស្ថិតិជាមួយនឹងស្ថិតិដែលវិនិយោគនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ ព័ត៌មានលម្អិតនៃក្រោងការិយាល័យស្ថិតិជាតីនឹងទូទាត់ និងស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិ ជាមួយក្រុមហ៊ុនក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (គិតជាបីៗលោក) ។

ជាគោលការណ៍ ស្ថិតិនេះ ត្រូវបានចងក្រោងដោយផ្តើកតាមអនុសាសន៍នៃវិធីសាស្ត្រចងក្រោងស្ថិតិដំឡើងទួទាត់ពេលពុម្ពលើកទី ៥ របស់មូលនិធីឱ្យបានដោយផ្តើកអនុញ្ញាត ។ កំហិនេះនឹងការអនុវត្តជាក់ស្អែកឱ្យបានដោយសារពុំមានទិន្នន័យត្រប់ត្រាន់ នៅពេលពុម្ពខ្លួនការបាតាន់ស្ថានចំពោះទិន្នន័យ និងចំណាត់ថ្នាក់ខ្លះៗ ។ ត្រប់ប្រព័ន្ធបត្រិការត្រូវបានជាក់បាតាន់ស្ថានតម្លៃតាមតម្លៃទិន្នន័យករណីដែលអាចធ្វើឡើងបាន ។ ការនាំចេញត្រូវបានបាតាន់តម្លៃផ្តើកលើមូលដ្ឋាន f.o.b ។ ចំណោកទិន្នន័យនៃចុះលើដែលត្រូវបានប្រមូលពីគយ ដោយផ្តើកលើតម្លៃ c.i.f នៅពេលពុម្ពខ្លួនកំករម្យឱ្យបាន f.o.b ។ ការនាំចេញ និងការនាំចុះលើទិន្នន័យត្រូវបានកត់ត្រានៅពេលឆ្លងការតាមគយ ។ ទិន្នន័យដែលយកចេញមកពីការកត់ត្រាបែងបង្កើតាល ជាធិសេសទិន្នន័យសម្រាប់ផ្តើកសេវាកម្ម ប្រាក់ចំណូល និងបង្កើ ត្រូវបានកត់ត្រានៅពេលទួទាត់ បូលមូលដ្ឋានបុរាណរួច ។ ដូច្នោះ នេះដែរ ប្រព័ន្ធបត្រិការហិរញ្ញវត្ថុកំពង់ត្រូវបានកត់ត្រានៅពេលទួទាត់ បូលមូលដ្ឋានបុរាណរួច ។ ការកត់ត្រាបែងបង្កើតាលកំណត់ត្រូវបានធ្វើឡើងស្របតាមស្ថានដោយវិធីសាស្ត្រចងក្រោងស្ថិតិដំឡើងទួទាត់របស់មូលនិធីឱ្យបានដោយផ្តើកទី ៥ ។

ជាគោលការណ៍ ស្ថិតិជិត្តីនឹងទួទាត់គ្របដណ្តូប់រាល់ប្រពិបត្តិការឃុំសំរាប់ជាតិបាន អង្គភាពត្រូវសារ នកែតុជន និងសហគ្រាស ជានិភ័សជនបស់ប្រទេសកម្ពុជាដាមួយនឹងអនិភ័សជន ។ ក៏បីនេនក្នុងគណនីចរណ៍ (នៃស្ថិតិជិត្តីនឹងទួទាត់) អ្នកចងច្រោយស្ថិតិ បានធ្វើបន្ទូរការលំបាកក្នុង (១) ការប្រមូលទិន្នន័យជាទិន្នន័យបំពុំបានឆ្លងការតាមតម្លៃ (២) ការកំពង់ត្រាចិន្នន័យសេវាកម្ម ឡើង វិនិងប្រាកចំណូលដែលបច្ចុប្បន្នត្រូវបានចងក្រោមជាយទិន្នន័យក្នុងរបាយការណ៍រដ្ឋបាលប្រចាំឆ្នាល់ និងក្នុង ការអង្គភាពម្នាល់ និង (៣) ការប្រមូលព័ត៌មានអំពីការបង្កើចរចនាភកជននិងផ្លូវការ និងការបង្កើរដើមទុន ។ ក្នុងរបាយការណ៍ ស្ថិតិស្ថានភាពវិនិយោគអនុវត្តន៍ទៅកណ្តីបិរញ្ញវត្ថុ មានបញ្ហាជាប្រើនឹងបានចាន់ចាន់ឡើងក្នុងការគ្របដណ្តូប់រាល់ប្រពិបត្តិការ និងកម្រិតដែលចាក់ពីនឹងវិនិយោគត្រូវបានប្រើប្រាស់ និងវិនិយោគឡើងឡើងកណ្តី និងវិនិយោគរបស់ជនជាតិកម្ពុជា នៅក្រោមប្រទេស ។

ការសំបែក និងការសំបែកជីវិត

ការធ្វើស្ថានសម្រាប់ដួងការណិតកម្មទំនិញទៅត្រូវបានធ្វើឡើងសម្រាប់ការនាំចេញនិងនាំចូលទំនិញព្យាយចពន្លដោយរាប់បញ្ហាលទំនិញការណិតកម្មទំនិញក្រោងការងារដែរ ។

ចំពោះផ្ទកទាំងប្រមុខទាំងនេះសំខាន់ៗជាងគេចំណូតគឺ ការនាំចេញលើករ និងកោសីករដ្ឋរករក ការនាំចេញសម្បៀកបំពាក់តាមប្រព័ន្ធអនុគ្រោះទូទៅ ការនាំចេញកសិតិល (ពិសេសស្រី និងភ្លើ) និងការនាំចេញបន្ទាន់ប្រទេសជាប្រទេសជិតខាង ។ ការបានស្ថានអំពីការនាំចេញលើករក្រោងរក្សាទានធ្វើឡើងដោយផ្ទកលើព័ត៌មានបែងប្រទេសជាដីដូចពាណិជ្ជកម្ម និងព័ត៌មានមួយចំណោកឡើងឡើងដែលត្រូវបានប្រមូលពីក្រសួងកសិកម្ម ត្រូវប្រមាត្រ និងនេសាទ ។ ការនាំចេញកសិតិល និងកោសីករដ្ឋរករក ត្រូវបានបានស្ថានដោយផ្ទកលើទិន្នន័យដែលប្រមូលបានពីក្រសួងកសិកម្ម ត្រូវប្រមាត្រ និងនេសាទ និងការសាកស្បែរព័ត៌មានអួនអាមេរិកនៅតាមចំណុចត្រូវពិនិត្យបែងគេ ។ ការនាំចេញបន្ទាន់ស្ថានតាមរយៈការគណនាអំណោកនៃមួយទំនិញដូចជាបន្ទាន់ស្ថានចំណុចត្រូវពិនិត្យបែងគេ ។

ជូចគ្គារេដៃ នាមផ្លូវកនាំចុលការបានតាន់ស្ថានត្រូវបានធ្វើឡើងចំពោះទំនិញចុចទន្ទ ពោលគីការនាំចុលដោយជូចកន្លែងនិងទំនិញជូល ការនាំចុលទំនិញជូលមួលដែលបាត់ព័ទ្នឹងសហគ្រាសសិរីយោត្តាល់ និងការនាំចុលរក្សាតាតុដើមដោយសហគ្រាសដលិកសម្រាប់នាំចេញ ។ ពាណិជ្ជកម្មប្រជូវការ ត្រូវបានបានតាន់ស្ថានដោយផ្លូវការសាកស្អាត់មានអ្នងអ្នលបំពោះមុខទំនិញនាំចុលមួលយ៉ាងនឹងជីសសតិ ប្រជុំនេះ រចយន្ទ ឧបករណ៍អេវិច-ត្រូវិក និងទំនិញសម្រាប់ប្រើប្រាស់និងមួលអាហារនិងកេសផ្ទះ ។

សេវា

ការបានតាន់ស្ថានចំពោះផ្លូវយុលដីកដានស្តីនឹង ៩% នៃ c.i.f ចំណោកផ្លូវតានកំបែងលើការនាំចុលត្រូវបានបានតាន់ស្ថានចាស្តីនឹង ១% នៃតម្លៃនាំចុល c.i.f ។ ចំនួនភាពរយទាំងនេះត្រូវបានពិនិត្យមិនឡើងវិញជាច្នាំទាំង និងត្រូវបានកំណត់មួលយុលនិងត្រូវបានសម្របូប ។ ផ្លូវយុលដីកដានស្តីនឹងនិងការនាំចុល និងការនាំចេញត្រូវបានបែងចែកដោយឡើកទីត្រូវបានការដឹងពីកដានតាមផ្លូវរាជការ និងតាមផ្លូវការ ។ ផ្លូវយុលដីកដានសម្រាប់ការនាំចុល ដែលដីកដោយប្រុមហិរញ្ញវត្ថុអាកាសចរណ៍របស់អនិភាសជន ត្រូវបានបានតាន់ស្ថានដោយប្រើប្រាស់ផ្លូវយុលដីកដានតាមផ្លូវការ ។ ផ្លូវយុលដីកដានតាមផ្លូវការ ត្រូវបានបែងចែកដោយប្រុមហិរញ្ញវត្ថុអាកាសចរណ៍របស់និភាសជន ត្រូវបានបានតាន់ស្ថានដោយប្រើប្រាស់និងចិត្តច្នាំ ។

ការដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវរាជការ ផ្លូវយុលសេវាអ្នកដំណើរដែលទូទាត់ដោយនិភាសជនទ្រូវបានប្រុមហិរញ្ញវត្ថុអាកាសចរណ៍របស់អនិភាសជន ត្រូវបានបានតាន់ស្ថានដោយផ្លូវការដឹកជញ្ជូនមួយកំពើការដឹកជញ្ជូននៃការមកដល់ និងការចេញចាយដឹកជញ្ជូននិងអនិភាសជនផ្លូវសំបុត្រយន្តហេះ គឺជាមួយមួយ និងការផ្លូវការដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវបានតាមផ្លូវការ ។ ចំណោកផ្លូវសំបុត្រយន្តហេះអ្នកដំណើរដែលអនិភាសជនបានទូទាត់ខ្លួនទូទាត់ខ្លួន ត្រូវបានបានតាន់ស្ថានដោយប្រើប្រាស់និងចិត្តច្នាំ ។ សេវាដីកដានតាមផ្លូវរាជការ និងការចេញចាយនៃតាមចំណោកយន្តហេះបរទេស និងពីមានដែលបានផ្តល់ដោយប្រុមហិរញ្ញវត្ថុអាកាសចរណ៍របស់និភាសជនចំពោះការចំណោយនៃការបែងចែក និងអាជ្ញាធរកំណើនដែលបស់និភាសជន ។

ការដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវការ ផ្លូវយុលដីកដានតាមនាករបស់អនិភាសជន ត្រូវបានបានតាន់ស្ថានដោយដឹកចេញផ្លូវយុលដីកដានទំនិញនាំចុលតាមរាជការ និងបុគ្គលិករបស់អង្គភាពអន្តរជាតិ ។ ពីមានស្តីពីចំនួននៃការមកដល់នៃត្រូវបានបានតាន់ស្ថានដោយយកផ្លូវយុលដីកដានមួយចំពោះទំនិញនាំចេញតុណានឹងសមាមត្រូវនៃការនាំចេញ (គឺជាគោន) ដែលដីកដោយនាករបស់និភាសជន ។ សេវាដីកដានតាមផ្លូវការដឹកជញ្ជូនតាន់ស្ថានដោយផ្លូវការដឹកជញ្ជូនបានផ្តល់ដោយភ្នាក់នាករចរណ៍ និងអាជ្ញាធរកំណើនដែលបស់និភាសជន ។

ចំពោះប្រាក់ចំណុលពីសេវាផ្លូវការ (តណាទាន) ការបានតាន់ស្ថានដោយផ្លូវការពីចំពោះការចំណោយដោយអ្នកលេងលើល្អ អ្នកទេសចរ ពាណិជ្ជករ និងបុគ្គលិករបស់អង្គភាពអន្តរជាតិ ។ ពីមានស្តីពីចំនួននៃការមកដល់នៃត្រូវបានបានតាន់ស្ថានដោយយកផ្លូវការ និងពាណិជ្ជករ ត្រូវបានជាកំរូច្បាប់ជាមួយយុលយ៉ាងតិចបំផុត និងបុគ្គលិករបស់ភ្នាក់នាករដឹកជញ្ជូន និងបុគ្គលិករបស់ភ្នាក់នាករដឹកជញ្ជូន ។ ចំណោកបុគ្គលិករដឹកជាមួយប្រព័ន្ធនឹងបុគ្គលិកចំណោយ និងការចំណោយតាមប្រព័ន្ធនឹងមួយ ។ ការបានតាន់ស្ថានប្រាក់ចំណោយបុគ្គលិករដឹកជញ្ជូន ។ ចំណោកបុគ្គលិករដឹកជញ្ជូនបានបានតាន់ស្ថានដោយផ្លូវការ (តណាទាន) ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្លូវការដឹកជញ្ជូននៃការចេញដែលរបស់និភាសជន រយៈពេលនៃការស្នើការស្របៗ និងការចំណោយតាមប្រព័ន្ធនឹងមួយ នៅក្របប្រទេស ។ ការបានតាន់ស្ថានត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្លូវការពីច្នាំ ចំពោះការធ្វើដែលជាងល់ខ្លួន និងពាណិជ្ជកម្ម បុន្ថែកឯងការពារោះពុម្ពផ្សាយទិន្នន័យទាំងពីរនៃការបែងចែកខ្លួន ។

ការចាត់ស្ថាន ដែលធ្វើការលើប្រព័ន្ធបាយការណ៍ពីប្រពិបត្តិការអនុវត្ត និងប្រកបទទិន្នន័យផែនឡៀតក៏ត្រូវបានធ្វើឡើងជាងដែរ ចំពោះសេវាទុរាវមនាមនៃ ពន្លឺសូយសារ សេវាសាងសង់ សេវាច្នាល់ខ្លួន វិញមិនិងកំសាន្ត សេវាដាមីកប់រែន សេវាបិរាណរត្ស សេវាភ្លាកិច្ចាល និងសេវាម៉ែនឡៀត។

អាជ្ញាសីប្រាក់ចំណុល (សំណង់សិទ្ធិ)

ការទួទាត់ប្រាក់បៀវត្សខ្លួននិយាយឱ្យ ត្រូវបានចាត់ស្ថានដោយផ្ទុកលើទីទួនុនៃយោងដែលបានប្រមូលពីស្ថានទូទៅរហូតដែល
និងគណនីរដ្ឋភីបាល ។ ការចាត់ស្ថានលើប្រាក់ចំណូលរបស់វិនិយោគធ្វាល់ (តណាទាន) ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្ទុកលើ
ការចាត់ស្ថានប្រាក់ចំណូលពីវិនិយោគធ្វាល់នៅក្រោមប្រទេស របស់អាណាពិកជនបន្ទុកដីភាសជននានា
សូកសម្បូជាជនជាតិកម្មុជា (ពិសេសគឺថ្មី៖សម្រេច) ព្រមទាំងការវិនិយោគធ្វាល់ក្នុងសហគ្រាសនៅក្រោមប្រទេស ។ ការ
ចាត់ស្ថានអំពីប្រាក់ចំណូលពីការវិនិយោគធ្វាល់របស់អន឵ភាសជន (តណាទន) ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយប្រើប្រាស់ឆ្នាមប៉ែន្តូវ
ទីទួនុនៃយោងដែលប្រមូលពីធនាគារពាណិជ្ជកម្មនិងពីក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្មុជា ចំពោះផ្ទុកសហគ្រាសដែរឡើងទៀត ។ ការចាត់ស្ថាន
បើការចំណាយការប្រាក់ត្រូវបានទាញយកពីទីទួនុនៃយោងដែលបានប្រជុំនិងធនាគារពាណិជ្ជកម្មុជា និងធនាគារពាណិជ្ជ ។ ប្រាក់ចំណូលពី
ការវិនិយោគលើជលប្រព័ន្ធ (តណាទាន) ត្រូវបានចាត់ស្ថានដោយផ្ទុកលើការសន្និដ្ឋាការសារិកជាតិនិងការប្រាក់ ដែលត្រូវ
បានប្រើប្រាស់សម្រាប់ការចាត់ស្ថានវិនិយោគលើជលប្រព័ន្ធឌីត្រូវបានដោយអាណាពិកជន និងអ្នកមានជននានាសូកសម្បូ
ជាជនជាតិកម្មុជាន់នៅកម្មុជា ។ ប្រាក់ចំណូលពីការវិនិយោគលើជលប្រព័ន្ធ (តណាទន) ត្រូវបានចាត់ស្ថានចាស់ស្រីនិងសុន្យ
ដោយហេតុចាតិជ្រើរមូលប្រតិទិន្យកម្មុជាដើរនឹងបង្កើតច្បីពីទាន់មានជំណើរការពេញលេញនៅឡើយ ហើយទីទួនុនៃយោងកំពុងទាន់
គាត់ប្រើប្រាស់បានដែរ ។ ប្រាក់ចំណូលពីការវិនិយោគដែរឡើងទៀត ត្រូវបានចាត់ស្ថានដោយប្រើប្រាស់នូវប្រភពទីទួនុនៃយោង
ជាប្រើប្រាស់ ។

કંનુલીંગાંદ્રાં (કંનુલીંગ વિલનાંદ્રાં)

ទិន្នន័យអំពីបង្កើរចរន្តត្រូវបានប្រមូលមកពីក្រុមហ៊ុនក្នុងក្រសួងកម្មការ និងស្រីពីគណនីរដ្ឋាឨិបាល ។ ហេត្តុមបើនេះការធ្វើស្ថានត្រូវបានដើរឡើងចំពោះការធ្វើរបាយការដើម្បីជួយតែផ្តល់ត្រូវសារ និងការធ្វើរបាយការបស់ពលរដ្ឋនៅក្រោមប្រទេសដែលទទួលបានពីអន឵កសជន ។

કબાલીંગ ટ્રેનિંગ કેન્દ્ર

ទិន្នន័យអំពីការលើកលែងបំណុលផ្លូវការត្រូវបានប្រមូលពីការយាល់យកចំណងបំណុលនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។ ទិន្នន័យអំពីការលើកលែងបំណុលរបស់ផ្សេងៗកនុងការត្រូវបាននាំចាត់អាមេរិកបាននៅឡើយ ។ ទិន្នន័យអំពីបង្កើរដើមទុនដើរឡើងឡើងត្រូវបានប្រមូលពីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចក្នុងកម្ពុជា។

អាមេរិកីត្តុពល សិរិទិត្តុប្បញ្ញជាលិសោន

វិនិយោគជ្លាមៗនៅក្រោមរេសត្រូវបានសង្គមបាយមានពិចធូច ហើយត្រូវបានចាត់ស្ថានដោយផ្ទុកលើព័ត៌មានអំពី ភាពិភាគនិងបរទេសជានិភ័សជន និងអ្នកមានធនធានសុកស្សាមជាជនជាតិកម្ពុជា (ពិសេសគឺជ្លឹះសម្រេច) ប្រមិចនៅការវិនិយោគជ្លាមៗក្នុងសហគ្រាសនៅក្រោមរេស ។ ការចាត់ស្ថានលើការវិនិយោគជ្លាមៗនៅកម្ពុជាត្រូវបានធ្វើឡើង ដោយផ្ទុកលើទិន្នន័យដែលត្រូវបានប្រមូលពីធនាគារពាណិជ្ជ និងក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។ វិនិយោគលើដែលបញ្ជាផ្លូវការនៅក្រោមរេស ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្ទុកលើការចាត់ស្ថានអំពីការវិនិយោគលើទិន្នន័យប្រមូលបញ្ហាបៃស់ភាពិភាគនិងបរទេស និងអ្នកមានធនធានសុកស្សាមជាជនជាតិកម្ពុជាសំរាប់ការសំរាប់នៅកម្ពុជា ។ វិនិយោគលើដែលបញ្ជាផ្លូវការនៅកម្ពុជា ត្រូវបានចាត់ស្ថានចាយមានពិចធូចស្អួចស្អើឱ្យ ហើយក៏ពុំបានធ្វើការរាល់រំង់ដែរ ។ ទិន្នន័យស្តីពីប្រតិបត្តិការវិនិយោគរៀងឡើងឡើត ត្រូវបានចងច្រោយដោយផ្ទុកលើប្រកាសឈុយចំណុចជួចជា ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ធម៌នាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងធម៌នាគារពាណិជ្ជ ។ ទិន្នន័យអំពីទ្រួសកម្ពុជាញុនបម្រុងបរទេសត្រូវបានស្របដើម្បី ។ ចំពោះខ្លួនហិរញ្ញវត្ថុទាំងពីសេសត្រូវចាត់ស្ថានដោយផ្ទុកលើទិន្នន័យដែលប្រមូលបានពីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ស្ថាលការណីតិលិយោត្តនុបាត់កិ និងចំណុជប្រជាធិបតេយ្យ

ស្ថិតិស្សនកពីនិយោគអនុរដាតិ ត្រូវបានចងក្រងឡើងដោយប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រជាប្រចិនដៃពីនេះទៅ។ ការចាត់ស្សានអំពីនិយោគផ្ទាល់នៅក្រោមប្រពេទស ត្រូវបានធ្វើឡើងជាទុទេដោយផ្តុកលើគឺចុះចាត់ស្សានដែលបានអធិប្បាយខាងលើ និងត្រូវបានបំពេញឡើងមដោយតែមានដែលទទួលបានពីសារព័ត៌មាន និងប្រភពដៃពីនេះឡើងអំពីការវិនិយោគផ្ទាល់ក្នុងសហគ្រាសនៅក្រោមប្រពេទស ។ វិនិយោគផ្ទាល់នៅប្រពេទសកម្មជាត្រូវបានចាត់ស្សានដោយផ្ទាល់ផ្តុកលើប្រភពទិន្នន័យ ។ វិនិយោគនេះដែលបញ្ជាបស់និភ័សជនកម្មជានៅក្រោមប្រពេទសកម្មជាត្រូវបានចាត់ស្សានដែលដើរដោយផ្តុកលើគឺចុះចាត់ស្សានដែលបានអធិប្បាយខាងលើ ។ វិនិយោគលើដែលបញ្ជាបនៅកម្មជាត្រូវបានចាត់ស្សានថាស្តីនឹងសុវត្ថិភាព ដោយហេតុចានិន្ទីយីដូរមូលបញ្ហានៅកម្មជាត្រូវបានឡើយ។ ការចាត់ស្សានវិនិយោគដៃពីនេះត្រូវបានទាញយកពីប្រភពដៃពីនេះឡើង។ ការចាត់ស្សានអំពីខ្លួនតិណាទាន និងតិណាទានជាបីកម្មត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្តុកលើទិន្នន័យនាំចេញនិងនាំចូល ។ ការចាត់ស្សានអំពីទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មបរទេសរបស់ជនាការពាណិជ្ជកម្មជាត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្តុកលើទិន្នន័យ ដែលត្រូវបានប្រមូលដោយជនាការជាតិនៅកម្មជា ។ គឺចុះចាត់ស្សានដែលបានអធិប្បាយខាងលើកំពើក្រុមជាតិ និងទ្រព្យសកម្មជាតុទេប្រជាធិបតេយ្យសក្តីបានចាត់ស្សានដោយផ្តុកលើទិន្នន័យដែលបានផ្តល់ដោយមូលនិធីបីយវគ្គអនុរដាតិ ។

និងក្រុមហ៊ុនចំពោះខ្លួននឹងយកដូចជា ការរំចូលថ្មីលម្អិតប៉ែតង ថ្មីលម្អិតណានឱ្យ ថ្មីលម្អិតសេវាដែរឃើងទៀត និងការប្រាក់និងភាពណាក ព្រមទាំងភណាទានចំពោះសហគ្រាសកម្ពុជា ។ ភណាទានចំពោះវិនិយោគធ្វាក់បរទេសត្រូវបាន ធ្វាក់បញ្ចប់ដាមួយនឹងទុនវិនិយោគធ្វាក់ផ្សេងៗពេលតីពុំជាក់បញ្ចប់ទៅក្នុងបំណុលក្រោប្រទេសទីផ្សារហើយដោលទូដល ទិន្នន័យអំពីទ្រព្យអកម្មជាបំណុលទាំងនេះ ពុំបានកំណត់ឱ្យជាត់ដោយទៀត្យកីត្តាទេ ។ ទិន្នន័យពីប្រាក់កម្លិះដែលសហគ្រាស កម្ពុជាតាំពាក់ម្នាស់បំណុលហទេស ត្រូវបានចងក្រងឡើងដោយផ្តើកលើទិន្នន័យរបស់ក្រុមហ៊ុននឹងកម្ពុជា ។ ភណាទាន ចំពោះជនាគារពេណិជ្ជកម្មត្រូវបានចាត់ស្អានដោយធ្វាក់ផ្តើកលើទិន្នន័យនៃការងុណុយការរបស់ជនាគារពេណិជ្ជកម្មដែលបាន មកដោតាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។

କାଣ୍ଡ୍ୟତ୍ତବ୍ୟାଯ ଶିଳକାରେତ୍ତମ୍ଭୁଜ୍ୟେତିତ୍ତା

ស្ថិតិប្រចាំឆ្នាំត្រូវបានចុះផ្សាយក្នុងរបាយការណ៍នៃមាសនិងឆ្នាំរបស់ជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា (តាមដឹកនាំក្នុងលេខចំណាំប្រចាំឆ្នាំ) និងសៀវភៅស្ថិតិជាតីនៃខេត្តទាំងទី (ប្រចាំពីរមាស និងឆ្នាំ) របស់មួលនិធីបុរីយវត្ថុ អន្តរជាតិ ។ ការគ្រប់ដណ្ឌប់និយមនៃយោង និងចំណាត់ថ្នាក់ទិន្នន័យដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ក្នុងការជាតិបង្ហាញទិន្នន័យស្ថិតិជាតីនៃខេត្តទាំងទី និងស្ថានភាពវិសិយោគអន្តរជាតិ មានលក្ខណៈជូនច្បាត់ ហើយទិន្នន័យទាំងអស់នេះត្រូវបានគិតជាបុរីយវត្ថុ (ឪ លានរៀល) ។

ស្ថិតិជាតិនឹងទូទាត់ និងស្ថានភាពវិនិយោគអនុរាជី នឹងត្រូវបានកែតម្រូវនៅពេលមានការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពប្រកាសទិន្នន័យ និងវិធីសារស្ថិតិនឹងក្រសួង ។ គោលនយោបាយកំណត់មុខទៀតឱ្យបានសំណងជាតិនៃកម្មដាត តើត្រូវដាក់បញ្ហាលូកការកំណត់មុខទៀតឱ្យដឹងសំខាន់លាភមួយឡើង ក្នុងស្ថិតិឱ្យបានតាមតាមលទ្ធផលដែលអាចធ្វើឡើបាន ដើម្បីធ្វើឱ្យស្ថិតិដែលបានកែតម្រូវនៅបានឡើង នៅពេលដែលអ្នកប្រើប្រាស់ទិន្នន័យទាំងពេលណា ។ ក្នុងឯណ៍៖ពេលដែលការព្យាយាមត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បីឱ្យបានភាពសិក្សាអាយុវត្ថុនឹងស្ថិតិជាតិនឹងទូទាត់និងស្ថិតិគណនោះយកដាក់ដែលដឹងដោយវិទ្យាស្ថានភាពនឹងស្ថិតិ លម្អិតរបស់ផែនភាពដាក់នៃកម្មដាតក្នុងការដាក់បញ្ហាលទិន្នន័យដែលបានកំណត់មុខទៀតឱ្យដំណាក់កាលយើតដាងវិទ្យាស្ថានភាពនឹងស្ថិតិ អាចបណ្តាលឱ្យមានភាពខសត្រាវាងស្ថិតិជាតិនឹងទូទាត់ និងស្ថិតិគណនោះយកដាក់ ។

Message from the Governor

National Bank of Cambodia (NBC) is pleased to introduce the 50th edition, The Fourth Quarter 2015 of Cambodia's Balance of Payments Statistics (CBOPS) Bulletin, which has been prepared and published quarterly by the NBC in both Khmer and English based on the guidelines of the *Fifth Edition of the Balance of Payments Manual (BPM5)* of the International Monetary Fund (IMF).

CBOPS bulletin provides a comprehensive and time series statistics on balance of payments, international investment position and external debts statistics in billion of Khmer Riel. The quarterly CBOPS bulletin and other detailed statistical tables are accessible through NBC's website.

To facilitate a greater understanding, the users may refer to a brief description of data sources and methods used in the compilation of these statistics in the technical notes at the end of the bulletin.

NBC would like to express our sincere thanks to our readers, data providers, and all relevant parties for their invaluable contributions toward its success to date, and for their continued assistance.

Thank you very much for your interest in the CBOPS Quarterly Bulletin.

Governor



Chea Chanto

April 8, 2016
Phnom Penh

CONTENTS

សាខាបច្ចុប្បន្ន

	Page
NOTES	3
HIGHLIGHTS	4
KEY AGGREGATES.....	4
KEY POINTS.....	4
Figure 1: Current Account Aggregates.....	4
ANALYSIS OF ESTIMATES	5
CURRENT ACCOUNT.....	5
Figure 2: Exports and Imports	5
Figure 3: Services Credits and Debits	6
Figure 4: Income Credits and Debits	6
Figure 5: Current Transfers Credits and Debits	7
CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT	7
CAPITAL ACCOUNT	7
Figure 6: Capital and Financial Accounts	7
FINANCIAL ACCOUNT	7
Figure 7: Financial Account Aggregates	8
INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION	8
Figure 8: International Investment Position Aggregates	9
CAMBODIA'S BALANCE OF PAYMENTS	10
Table 1: Balance of Payments Summary	10
Table 2: Goods Account	11
Table 3: Services Account	12
Table 4: Income Account.....	13
Table 5: Current Transfers Account.....	14
Table 6: Capital Account	15
Table 7: Financial Account.....	16
Table 8: International Investment Position	17
Table 9: External Debt Position_By Sector.....	18
Table 10: Balance of Payments Ratios	19
TECHNICAL NOTES	21

Notes

Inquiries

For further information about this BOP and related statistics, please contact **Mr. Tann Sokhann**, Director of Statistics Department, Central Banking Directorate, National Bank of Cambodia on (855) 886 211 123 or by email at: tsokhann@online.com.kh

Forthcoming issues

Issue	Expected
<i>First Quarter 2016</i>	<i>30 June 2016</i>

Changes in this issue

This release includes revisions to some items in Services Account (Credits and Debits)—Government, n.i.e. and other services, Income Account (Debits) and Current Transfers Account (Debits) in the second and the third quarter of 2015.

In addition, some items in Financial Account have been revised, including equity and reinvested earning—Foreign financial liabilities for the third quarter of 2015. These revisions have been made due mainly to the changes in data sources and compilation methodologies.

Changes in the Current Account and Financial Account Balances due to the above revisions led to the changes in the levels of International Investment Position and External Debt statistics.

Changes in next issue

Changes will also be made to some other BOP components following the revised estimates by data source.

Abbreviations

BOP	Balance of Payments
NBC	National Bank of Cambodia
n.i.e.	Not Included Elsewhere
NIS	National Institute of Statistics

Rounding

Any discrepancies between totals and the sum of the component aggregates in this publication are due to rounding.

Unit of Currency

1 billion KHR = 1,000,000,000 KHR

HIGHLIGHTS

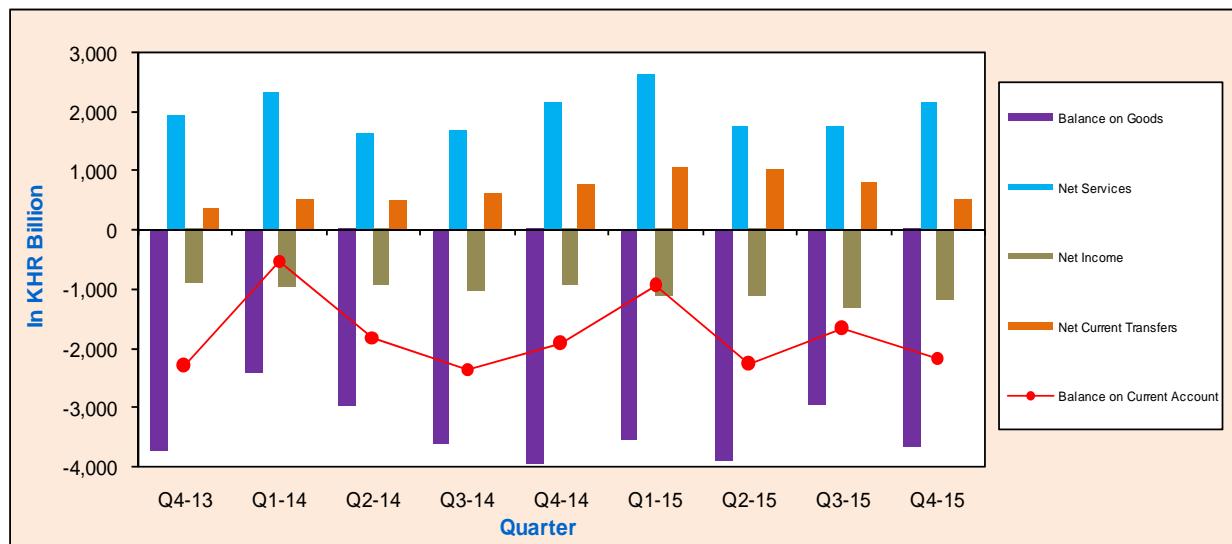
KEY AGGREGATES

KHR Billion	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15	% Change Q4-15/Q3-15	% Change Q4-15/Q4-14
CURRENT ACCOUNT								
Balance on Goods	-3,624	-3,948	-3,548	-3,909	-2,946	-3,667	24.47	-7.12
Net Services	1,682	2,157	2,623	1,744	1,747	2,144	22.76	-0.60
Net Income	-1,018	-921	-1,106	-1,131	-1,296	-1,176	-9.22	27.75
Net Current Transfers	602	776	1,068	1,031	811	530	-34.66	-31.77
Balance on Current Account	-2,359	-1,935	-962	-2,266	-1,684	-2,169	28.80	12.09
CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNTS								
Balance on Capital Account	282	283	174	174	176	174.0	-1.0	-38.4
Balance on Financial Account	2,238	1,764	848	2,297	1,528	1,947.8	27.5	10.4
INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION								
Net International Investment Position	-22,901	-24,745	-27,080	-28,600	-30,551	-33,348.8	9.2	34.8

KEY POINTS

Cambodia's current account balance deficit was KHR 2,169 billion in the fourth quarter of 2015, equivalent to 11.5% of gross domestic products (GDP) at the current price. Current account deficit increased by KHR 485 billion on the previous quarter due to an increase of 24.5% in the deficits of balance on goods and a decrease of 34.7% in the surplus of net current transfers. However, this deficit was partly offset by an increase of 22.8% in the surplus of net services and a decrease of 9.2% in net income.

Figure 1: Current Account Aggregates



Capital account was a surplus of KHR 174 billion in the fourth quarter of 2015, decreased by KHR 2 billion (1%) over the previous quarter and decreased by 38.4% over the fourth quarter of 2014. Financial account balance showed a net inflow of KHR 1,948 billion, as a result of the increases in the net inflow of portfolio investment and other investment.

International investment position recorded a net foreign liability of KHR 33,349 billion at the end of the fourth quarter of 2015, an increase of 9.2% on net foreign liabilities over the end of the third quarter of 2015 and an increase of 34.8% on net foreign liabilities at the end of the fourth quarter of 2014.

ANALYSIS OF ESTIMATES

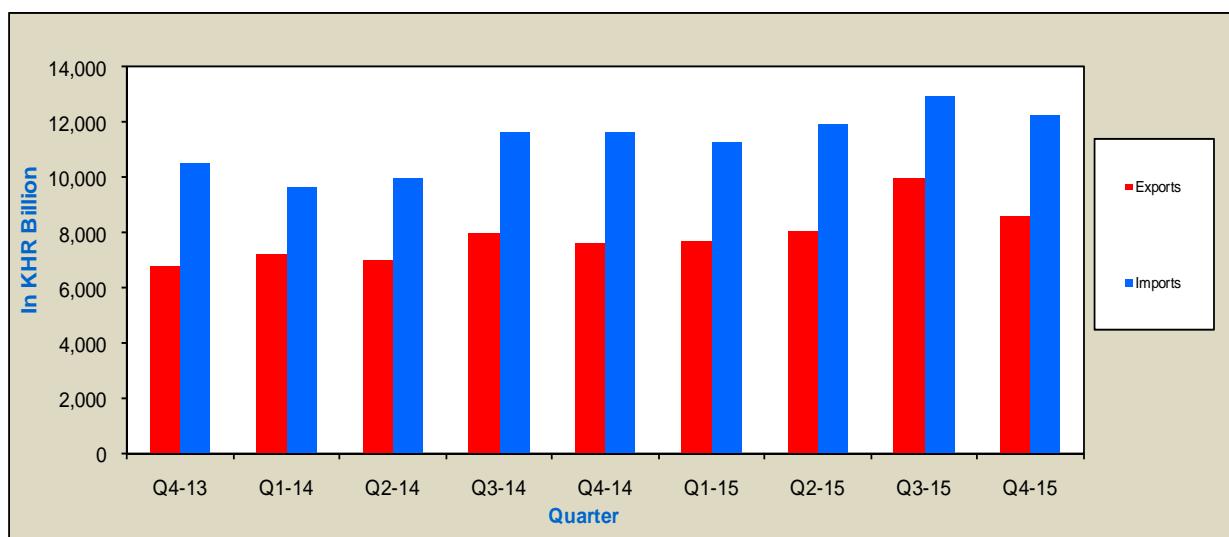
CURRENT ACCOUNT

Current account deficit was KHR 2,169 billion in the fourth quarter of 2015, an increase of KHR 485 billion (28.8%) over the previous quarter. The increase in the current account balance deficit was primarily contributed by an increase in deficit of balance on goods (24.5%), and a decrease of 34.7% in the surplus of net current transfers.

GOODS

Balance on goods illustrated a deficit of KHR 3,667 billion, a rise of KHR 721 billion (24.5%) over the previous quarter but declined by KHR 281 billion (7.1%) compared with the fourth quarter of 2014.

Figure 2: Exports and Imports



Exports (f.o.b.) declined by KHR 1,430 billion (14.3%), down from KHR 10,011 billion in the third quarter of 2015 to KHR 8,580 billion in the fourth quarter of 2015. The decrease in exports was mainly due to a decrease in exports under Generalized System of Preferences (GSP) of KHR 1,403 billion (15.3%).

Imports (f.o.b.) depicted a decline of KHR 709 billion (5.5%) from KHR 12,956 billion in the third quarter of 2015 to KHR 12,247 billion in the fourth quarter of 2015. This decline was a result of the falls in imports of garment material, fuel lubricants and related materials, and construction materials by KHR 470 billion, KHR 105 billion, and KHR 174 billion, respectively. However, the imports of machinery and transportation equipment and fertilizer increased by KHR 215 billion (23.5%) and KHR 66 billion (33.1%), respectively. Comparing to the same quarter last year, the imports recorded an increase of KHR 634 billion (5.5%) from KHR 11,613 billion.

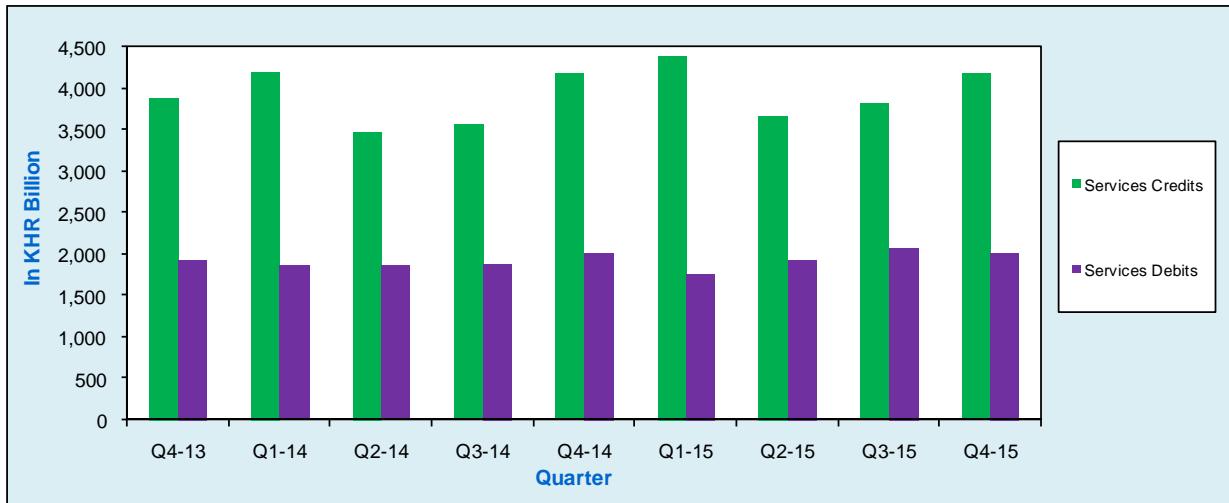
SERVICES

Net services surplus was KHR 2,144 billion in the fourth quarter of 2015, a rise of KHR 397 billion (22.8%) from the previous quarter of KHR 1,747 billion. The increase in net services surplus was contributed by an increase in net surplus of travel service of KHR 457 billion (13.3%).

Services credits increased by KHR 341 billion (8.9%), from KHR 3,821 billion in the previous quarter to KHR 4,162 billion in the fourth quarter of 2015. The main drivers to this increase were due to the increases in travel service of KHR 407 billion (13.8%) and transport services of KHR 59 billion (15%).

Services debits narrowed from KHR 2,074 billion in the third quarter of 2015 to KHR 2,018 billion in the latest quarter. The decrease of KHR 56 billion was a consequence of the decreases in other services of KHR 81 billion (14.7%) and transport services of KHR 24 billion (2.4%) but it was partly offset by an increase in travel services of KHR 50 billion (10%).

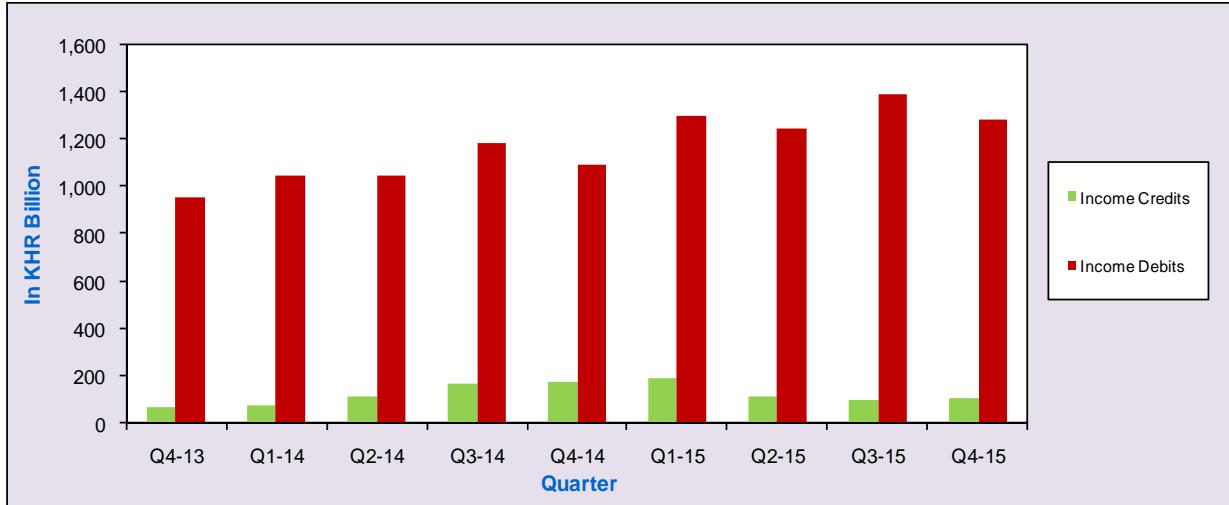
Figure 3: Services Credits and Debits



INCOME

Net income deficit fell by KHR 119 billion (9.2%) from KHR 1,296 billion in the third quarter to KHR 1,176 billion in the fourth quarter of 2015. This decrease was primarily due to a decrease in income (debits) of KHR 110 billion (7.9%). Compared with the fourth quarter of 2014, this account showed an increase deficit of KHR 255 billion (27.7%).

Figure 4: Income Credits and Debits



Income credits rose slightly by KHR 9 billion (9.8%) from KHR 100 billion in the third quarter to KHR 109 billion in the fourth quarter of 2015. This increase was mainly attributed by an increase in investment income of KHR 10 billion (10.9%).

Income debits indicated a decrease from KHR 1,395 billion in the third quarter to KHR 1,286 billion in the fourth quarter of 2015. The decrease of KHR 110 billion (7.9%) was a result of decreases in direct investment income, and other investment income of KHR 65 billion (5.4%) and KHR 44 billion (59.4%), respectively.

CURRENT TRANSFERS

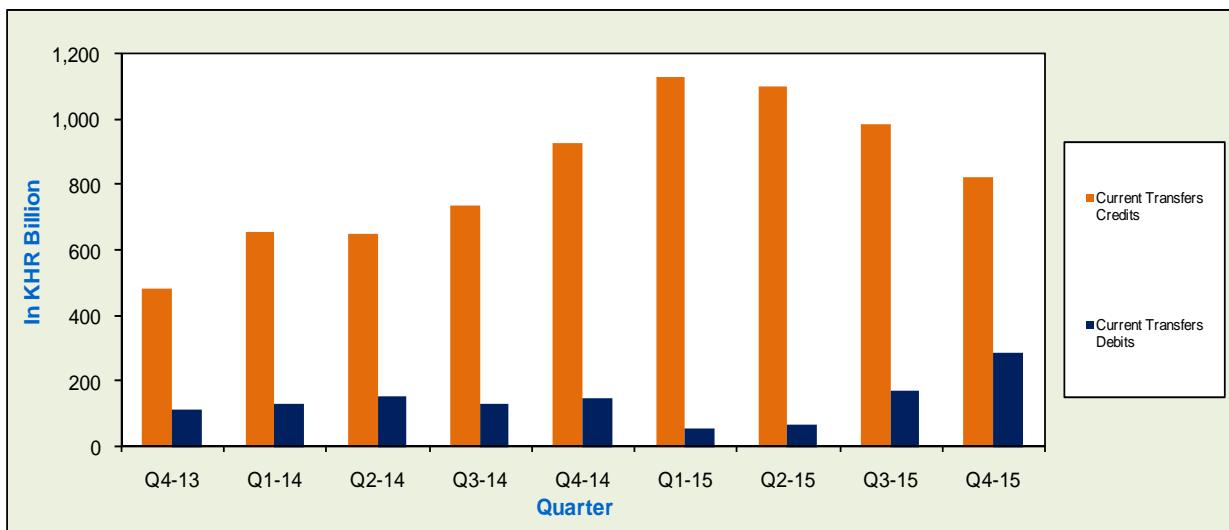
Surplus of net current transfers narrowed from KHR 811 billion in the previous quarter to KHR 530 billion in the fourth quarter of 2015. The decrease of KHR 281 billion (34.7%) were

primarily resulted from a decrease in current transfer credits of 16.5% and an increase in current transfer debits of 70.1%.

Current transfers credits recorded KHR 819 billion in the fourth quarter of 2015, decreased by KHR 162 billion (16.5%) over the previous quarter as a result of a drop of KHR 155 billion (39.3%) in workers' remittances and a decline of KHR 3 billion (0.9%) in general government.

Current transfers debits went up by KHR 119 billion (70.1%), a rise from KHR 170 billion in the previous quarter to KHR 290 billion in the latest quarter. The increase was mainly resulted from an increase in workers' remittances of other sector of KHR 121 billion (37.8%).

Figure 5: Current Transfers Credits and Debits

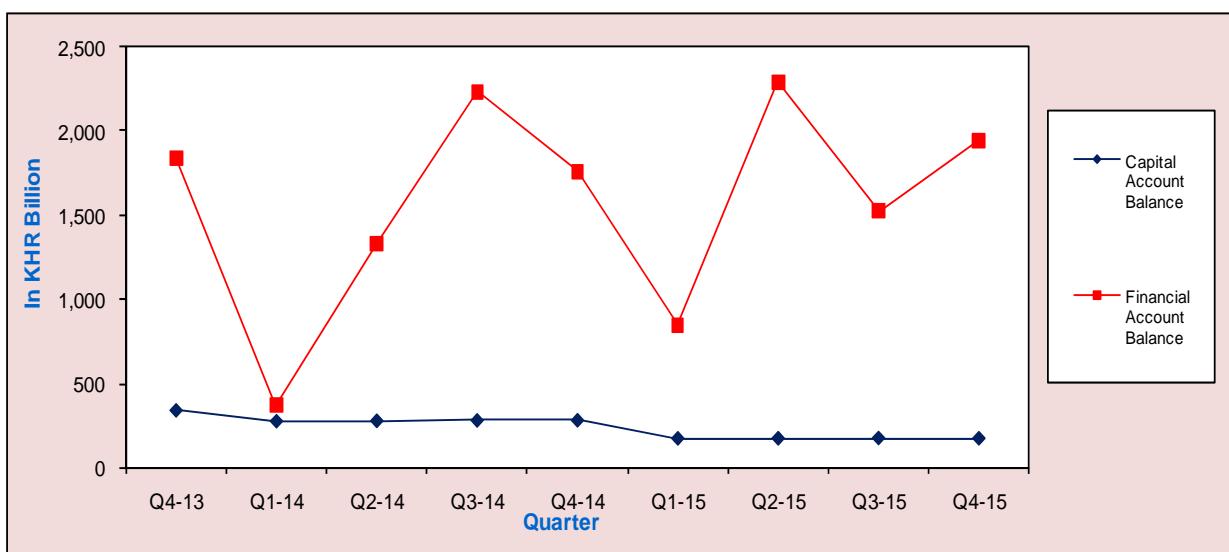


CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNTS

CAPITAL ACCOUNT

Capital account declined by KHR 2 billion in the fourth quarter of 2015 from KHR 176 billion to KHR 174 billion. Comparing with the fourth quarter of 2014, the surplus decreased by KHR 109 billion (38.4%).

Figure 6: Capital and Financial Accounts

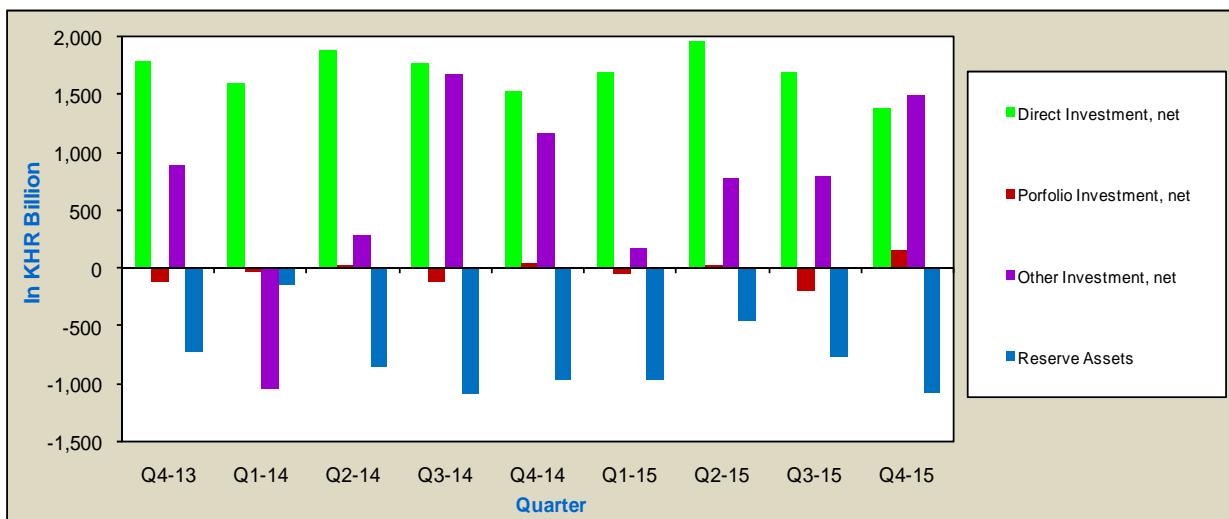


FINANCIAL ACCOUNT

Financial account recorded a net inflow of KHR 1,948 billion in the fourth quarter of 2015, an increase of KHR 420 billion (27.5%) from the net inflow of KHR 1,528 billion in the previous quarter. The increase in the net inflows of other investment and the decrease in portfolio investment abroad played the significant roles to this increase. Compared with the fourth quarter of 2014, this account recorded an increase in the net inflows of KHR 184 billion (10.4%).

Net inflow of direct investment was KHR 1,382 billion, a decrease of KHR 314 billion (18.5%) from KHR 1,696 billion in the previous quarter. Direct investment in Cambodia declined by KHR 354 billion (20%) and KHR 136 billion (8.8%) over the previous period and the fourth quarter of 2014, respectively.

Figure 7: Financial Account Aggregates



Portfolio investment switched from a net outflow of KHR 194 billion in the previous quarter to a net inflow of KHR 154 billion in the fourth quarter of 2015. In the fourth quarter of 2014 there was the net inflow of KHR 36 billion.

Other investment showed a net inflow of KHR 1,492 billion in the fourth quarter of 2015, an increase of KHR 696 billion (87.5%) from the net inflow of KHR 796 billion in the previous quarter. Other investment increased by KHR 329 billion over the same quarter last year.

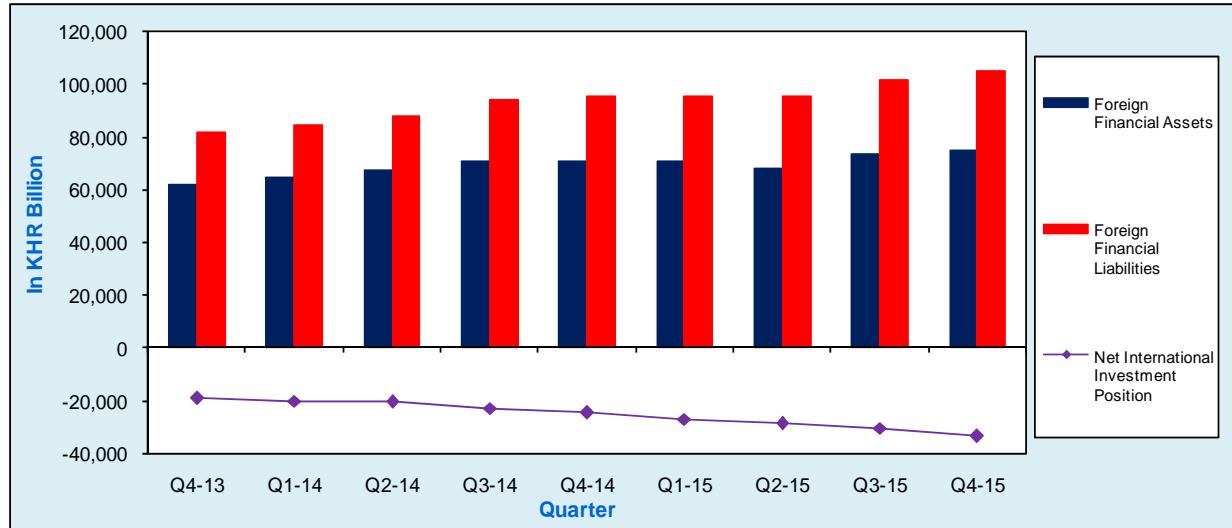
Reserve assets indicated a net outflow of KHR 1,081 billion in the fourth quarter of 2015, an increase of KHR 310 billion (40.2%) over the net outflow in the previous quarter of KHR 771 billion. Compared with the same quarter of 2014, this account showed a net outflow of KHR 124 billion (13%).

INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION

At the end of the fourth quarter of 2015, the Cambodia's international investment position recorded net external liabilities of KHR 33,349 billion, compared with the net external liabilities of KHR 30,551 billion at the end of the previous quarter.

The Cambodia's external assets was KHR 74,595 billion at the end of the fourth quarter of 2015, an increase of KHR 195 billion (0.3%) from the level of KHR 74,400 billion at the end of the third quarter of 2015. The increase of reserve asset of KHR 584 billion (3%) was the key contributor to this increase.

Figure 8: International Investment Position Aggregates



Cambodia's external liabilities was a level of KHR 107,944 billion at the end of fourth quarter of 2015, rose by KHR 2,993 billion (2.9%) from external liabilities of KHR 104,95 billion at the end of the third quarter of 2015. The increase in the Cambodia's external liabilities was primarily due to the increases in direct investment in Cambodia and other investment of KHR 1,169 billion (2%) and KHR 1,824 billion (3.9%), respectively.



CAMBODIA'S BALANCE OF PAYMENTS (In KHR Billion)

FOURTH QUARTER 2015

Current Price Estimates	Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Percentage Change									
									Q4-15/Q3-15	Q4-15/Q4-14								
Current Account																		
Goods																		
Exports f.o.b.	6,836	7,241	7,011	7,995	7,665	7,726	8,020	10,011	8,580	-14.3								
Imports f.o.b.	-10,571	-9,640	-10,000	-11,620	-11,613	-11,274	-11,929	-12,956	-12,247	-5.5								
Balance on Goods	-3,736	-2,400	-2,988	-3,624	-3,948	-3,548	-3,909	-2,946	-3,667	24.5								
Services																		
Credits	3,877	4,187	3,474	3,559	4,163	4,388	3,671	3,821	4,162	8.9								
Debits	-1,929	-1,855	-1,866	-1,877	-2,006	-1,764	-1,928	-2,074	-2,018	-2.7								
Net Services	1,948	2,332	1,608	1,682	2,157	2,623	1,744	1,747	2,144	22.8								
Income																		
Credits	70	75	113	171	177	193	116	100	109	9.8								
Debits	-954	-1,051	-1,046	-1,189	-1,097	-1,299	-1,247	-1,395	-1,286	-7.9								
Net Income	-884	-976	-933	-1,018	-921	-1,106	-1,131	-1,296	-1,176	-9.2								
Current Transfers																		
Credits	480	657	651	736	924	1,128	1,099	981	819	-16.5								
Debits	-115	-135	-157	-134	-147	-60	-68	-170	-290	70.1								
Net Current Transfers	365	522	495	602	776	1,068	1,031	811	530	-34.7								
Current Account Balance	-2,306	-522	-1,818	-2,359	-1,935	-962	-2,266	-1,684	-2,169	28.8								
Capital Account																		
Credits	343	277	279	282	283	174	174	176	174	-1.0								
Debits	n.a	--																
Capital Account Balance	343	277	279	282	283	174	174	176	174	-1.0								
Financial Account																		
Direct Investment, net	1,782	1,600	1,875	1,774	1,521	1,683	1,952	1,696	1,382	-18.5								
Portfolio Investment, net	-111	-35	22	-114	36	-47	25	-194	154	--								
Other Investment, net	891	-1,043	288	1,671	1,164	167	771	796	1,492	87.5								
Reserve Assets*	-721	-155	-851	-1,094	-957	-956	-452	-771	-1,081	40.2								
Financial Account Balance	1,841	367	1,334	2,238	1,764	848	2,297	1,528	1,948	27.5								
Net Errors and Omissions	123	-122	205	-161	-112	-59	-205	-19	47	--								
Net International Investment Position	-19,269	-20,157	-20,389	-22,901	-24,745	-27,080	-28,600	-30,551	-33,349	9.2								
*Includes Monetary Gold and Special Drawing Rights																		

Table 1: Balance of Payments Summary (In KHR Billion)

Main Components	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15
Current Account											
Goods											
Exports f.o.b.											
Exports f.o.b.	6,836	26,309	7,241	7,011	7,995	7,665	29,913	7,726	8,020	10,011	8,580
Imports f.o.b.	-10,571	-39,256	-9,640	-10,000	-11,620	-11,613	-42,873	-11,274	-11,929	-12,956	-12,247
Balance on Goods	-3,736	-12,947	-2,400	-2,988	-3,624	-3,948	-12,960	-3,548	-3,909	-2,946	-3,667
Services											
Credits											
Credits	3,877	14,064	4,187	3,474	3,559	4,163	15,384	4,388	3,671	3,821	4,162
Debits	-1,929	-7,099	-1,855	-1,866	-1,877	-2,006	-7,605	-1,764	-1,928	-2,074	-2,018
Net Services	1,948	6,965	2,332	1,608	1,682	2,157	7,779	2,623	1,744	1,747	2,144
Balance on Goods and Services	-1,788	-5,982	-68	-1,380	-1,942	-1,791	-5,181	-924	-2,166	-1,199	-1,523
Income											
Credits											
Credits	70	285	75	113	171	177	535	193	116	100	109
Debits	-954	-3,806	-1,051	-1,046	-1,189	-1,097	-4,384	-1,299	-1,247	-1,395	-1,286
Net Income	-884	-3,521	-976	-933	-1,018	-921	-3,849	-1,106	-1,131	-1,296	-1,176
Current Transfers											
Credits											
Credits	480	2,024	657	651	736	924	2,968	1,128	1,099	981	819
Debits	-115	-493	-135	-157	-134	-147	-573	-60	-68	-170	-290
Net Current Transfers	365	1,531	522	495	602	776	2,395	1,068	1,031	811	530
Balance on Current Account	-2,306	-7,972	-522	-1,818	-2,359	-1,935	-6,634	-962	-2,266	-1,684	-2,169
Capital Account											
Capital Transfers											
Credits											
Credits	343	1,377	277	279	282	283	1,121	174	174	176	174
Debits	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Net capital transfers	343	1,377	277	279	282	283	1,121	174	174	176	174
Balance on Capital Account	343	1,377	277	279	282	283	1,121	174	174	176	174
Financial Account											
Direct Investment											
Abroad	1,782	7,354	1,600	1,875	1,774	1,521	6,770	1,683	1,952	1,696	1,382
In Cambodia	-59	-186	-47	-49	-46	-33	-175	-59	-23	-76	-35
Balance on Direct Investment	1,782	7,354	1,600	1,875	1,774	1,521	6,770	1,683	1,952	1,696	1,382
Portfolio Investment											
Assets	-111	-75	-35	22	-114	36	-91	-47	25	-194	154
Liabilities	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Balance on Portfolio Investment	-111	-75	-35	22	-114	36	-91	-47	25	-194	154
Other Investment											
Assets	891	814	-1,043	288	1,671	1,164	2,080	167	771	796	1,492
Liabilities	-1,711	-4,344	-2,019	-638	-1,358	953	-3,063	112	-2,033	-1,466	-569
Balance on Other Investment	891	814	-1,043	288	1,671	1,164	2,080	167	771	796	1,492
Reserve Assets											
Assets	2,602	5,158	977	926	3,030	211	5,143	55	2,804	2,262	2,061
Liabilities	-721	-1,447	-155	-851	-1,094	-957	-3,057	-956	-452	-771	-1,081
Balance on Reserve Assets	2,602	5,158	977	926	3,030	211	5,143	55	2,804	2,262	2,061
Balance on Financial Account	1,841	6,646	367	1,334	2,238	1,764	5,703	848	2,297	1,528	1,948
Net Errors and Omissions	123	-51	-122	205	-161	-112	-189	-59	-205	-19	47
Exchange Rate (KHR/USD)	4,020	4,027	3,994	4,026	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,092	4,051

Table 2: Balance of Payments-Goods Account (In KHR Billion)

Goods Account	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15
Exports f.o.b.											
General merchandises	6,799	26,167	7,198	6,976	7,961	7,626	29,761	7,684	7,985	9,974	8,541
Goods for processing	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Repairs on goods	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Goods procured in ports by carriers	37	142	42	35	35	39	152	42	35	36	40
Non-monetary gold	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Total exports f.o.b.*	6,836	26,309	7,241	7,011	7,995	7,665	29,913	7,726	8,020	10,011	8,580
Of which:											
GSP exports	5,992	23,590	6,371	6,140	7,182	6,763	26,440	6,848	7,311	9,184	7,781
Rubber and rubber products	205	701	127	160	98	192	577	168	162	169	163
Fishery products	2	9	2	1	1	1	5	1	1	0	1
Wood and wood products	132	312	221	182	57	30	490	44	24	19	47
Miscellaneous	506	1,696	521	528	658	678	2,401	665	522	638	589
Imports f.o.b.											
General merchandises	10,198	38,732	9,491	9,865	10,479	10,621	40,456	10,176	11,548	12,241	11,657
Goods for processing	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Repairs on goods	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Goods procured in ports by carriers	54	200	61	49	51	55	216	62	51	54	59
Non-monetary gold	319	324	88	86	1,090	936	2,200	1,036	330	662	531
Total imports f.o.b.*	10,571	39,256	9,640	10,000	11,620	11,613	42,873	11,274	11,929	12,956	12,247
Of which:											
Garments materials	2,480	10,016	2,332	2,705	2,612	2,732	10,382	2,489	3,309	3,325	2,855
Fuels, lubricants and related materials	1,172	4,907	1,016	1,151	1,239	1,217	4,623	1,182	1,304	1,448	1,343
Machinery and transport equipment	613	2,289	650	653	717	828	2,849	819	925	917	1,132
Construction materials	408	1,675	540	484	515	489	2,028	512	649	731	557
Alcoholic beverage and tobacco	187	662	189	223	254	242	908	264	244	270	266
Food	181	514	205	155	144	161	665	175	220	216	220
Fertilizers	132	466	149	160	203	170	682	76	221	200	265
Electronic products	19	71	31	54	38	34	157	27	38	38	46
Non alcoholic beverages	41	136	42	51	44	66	204	85	114	100	110
Miscellaneous	5,338	18,521	4,484	4,364	5,854	5,672	20,374	5,644	4,906	5,711	5,454
Balance on Goods	-3,736	-12,947	-2,400	-2,988	-3,624	-3,948	-12,960	-3,548	-3,909	-2,946	-3,667

*Includes coverage adjustment.

Exchange Rate (KHR/USD)	4,020	4,027	3,994	4,026	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,092	4,051
-------------------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Table 3: Balance of Payments – Services Account (In KHR Billion)

Services Account	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15
Services Credits	3,877	14,064	4,187	3,474	3,559	4,163	15,384	4,388	3,671	3,821	4,162
Transportation	380	1,383	457	338	372	416	1,583	482	373	395	454
Air transport	339	1,227	403	282	311	368	1,365	421	313	344	396
Freight	7	31	10	8	7	6	31	8	8	10	8
Passenger	261	929	312	209	236	287	1,045	330	238	262	310
Other	72	267	81	65	68	74	288	83	68	72	79
Sea transport	35	130	41	42	37	41	161	50	52	41	48
Freight	2	6	2	2	1	1	7	2	1	1	2
Passenger	4	6	0	0	1	0	2	0	0	--	0
Other	29	119	38	40	34	40	153	48	50	40	46
Other	6	27	12	14	24	7	57	10	8	9	9
Freight	3	11	5	5	6	7	24	8	8	8	9
Passenger	2	10	7	7	18	0	32	2	-	0	0
Other	1	5	0	1	0	0	1	0	0	1	0
Travel	2,971	10,710	3,222	2,567	2,790	3,344	11,923	3,492	2,954	2,940	3,347
Other services	526	1,971	509	569	397	402	1,878	414	345	486	361
Communications	47	233	55	62	74	95	287	90	90	85	78
Construction	8	62	15	10	10	6	41	9	10	13	8
Insurance	5	3	0	1	0	0	2	1	0	0	0
Financial	71	79	21	59	8	13	101	34	40	54	9
Computer and information	0	0	5	3	3	2	13	2	1	2	3
Royalties and license fees	3	10	3	2	3	2	11	0	0	2	0
Other business	231	1,011	313	333	204	165	1,015	129	49	119	92
Personal, cultural and recreational	3	12	4	4	4	4	15	1	0	-	1
Government, n.i.e.	157	562	93	95	90	115	393	148	153	211	171
Services Debits	1,929	7,099	1,855	1,866	1,877	2,006	7,605	1,764	1,928	2,074	2,018
Transportation	1,034	3,855	1,057	850	883	928	3,717	910	968	1,018	994
Air transport	184	664	211	156	170	199	736	225	175	189	214
Freight	17	65	15	18	18	19	69	19	22	22	20
Passenger	120	428	144	96	109	133	482	152	110	121	143
Other	46	172	52	42	44	47	185	53	43	46	51
Sea transport	831	3,130	838	660	698	707	2,903	676	772	819	768
Freight	829	3,125	834	660	697	706	2,897	675	772	819	768
Passenger	2	4	3	0	0	1	5	0	0	0	0
Other	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0
Other	19	61	8	33	15	21	78	9	21	10	12
Freight	12	28	5	25	10	17	56	8	19	10	6
Passenger	7	28	3	9	4	4	20	1	0	1	2
Other	0	5	0	0	1	0	1	1	1	0	4
Travel	377	1,429	344	410	435	432	1,622	425	520	500	550
Other services	518	1,815	454	606	559	647	2,266	430	439	555	474
Communications	48	189	72	57	83	113	324	59	58	65	63
Construction	158	580	130	136	120	132	517	79	81	99	86
Insurance	107	404	105	110	110	131	455	109	119	138	118
Financial	57	118	17	10	6	1	35	6	2	3	2
Computer and information	9	19	9	10	28	110	157	64	66	104	63
Royalties and license fees	13	48	12	33	22	16	83	11	11	14	13
Other business	85	319	77	221	149	105	552	72	73	96	89
Personal, cultural and recreational	6	24	6	6	6	6	25	3	2	2	2
Government, n.i.e.	35	115	26	25	35	32	119	28	28	33	37
Net Services	1,948	6,965	2,332	1,608	1,682	2,157	7,779	2,623	1,744	1,747	2,144
Exchange Rate (KHR/USD)	4,020	4,027	3,994	4,026	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,092	4,051

Table 4: Balance of Payments - Income Account (In KHR Billion)

Income Account	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15
Income Credits	70	285	75	113	171	177	535	193	116	100	109
Compensation of employees	9	29	9	9	13	13	45	9	9	9	9
Investment income	61	256	66	104	157	163	490	184	107	90	100
Direct investment	9	35	9	10	10	10	39	2	3	2	2
Income on equity	9	35	9	10	10	10	39	2	3	2	2
Dividends and distributed profits	9	35	9	10	10	10	39	2	3	2	2
Reinvested earnings	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Income on debt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Portfolio investment	10	40	10	10	11	11	42	0	-	0	-
Income on equity	10	40	10	10	11	11	42	0	-	0	-
Income on debt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other investment	42	182	46	84	137	142	409	182	104	88	98
Income Debits	954	3,806	1,051	1,046	1,189	1,097	4,384	1,299	1,247	1,395	1,286
Compensation of employees	67	268	82	82	84	83	331	116	116	115	114
Investment income	887	3,538	969	964	1,105	1,015	4,053	1,183	1,131	1,280	1,171
Direct investment	830	3,283	897	936	1,007	963	3,802	1,102	1,104	1,206	1,141
Income on equity	816	3,228	883	922	993	949	3,748	1,088	1,090	1,193	1,128
Dividends and distributed profits	595	2,366	620	629	666	691	2,606	704	718	784	754
Reinvested earnings	221	863	263	294	327	258	1,142	384	372	409	374
Income on debt	14	55	14	14	14	14	55	14	14	14	14
Portfolio investment	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Income on equity	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Income on debt	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other investment	57	255	72	28	98	52	250	82	27	74	30
Net Income	-884	-3,521	-976	-933	-1,018	-921	-3,849	-1,106	-1,131	-1,296	-1,176
Exchange Rate (KHR/USD)	4020	4027	3994	4026	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,092	4,057

Table 5: Balance of Payments_ Current Transfers Account (In KHR Billion)

Current Transfers Account	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15
<i>Current Transfers Credits</i>											
General government	480	2,024	657	651	736	924	2,968	1,128	1,099	981	819
Other sectors	287	1,187	392	318	309	310	1,329	431	343	333	330
Workers' remittances	193	837	264	334	427	614	1,639	697	756	648	489
Other	155	680	224	293	388	574	1,479	448	506	393	239
<i>Current Transfers Debits</i>											
General government	2	14	4	10	2	3	19	4	7	3	6
Other sectors	113	479	131	146	132	145	554	55	61	167	284
Workers' remittances	113	461	131	146	131	144	553	55	57	163	284
Other	0	18	0	0	0	0	1	0	4	4	0
<i>Net Current Transfers</i>	365	1,531	522	495	602	776	2,395	1,068	1,031	811	530
Exchange Rate (KHR/USD)	4,020	4,027	3,994	4,026	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,092	4,051

Table 6: Balance of Payments - Capital Account (In KHR Billion)

Capital Account	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15
Capital Transfers Credits											
General government	343	1,377	277	279	282	283	1,121	174	174	176	174
Debt forgiveness	343	1,377	277	279	282	283	1,121	174	174	176	174
Other	n.a.	4	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Other sectors	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Migrants' transfers	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Debt forgiveness	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Other	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Capital Transfers Debits											
General government	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Debt forgiveness	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Other	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Other sectors	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Migrants' transfers	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Debt forgiveness	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Other	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Net Capital Transfers	343	1,377	277	279	282	283	1,121	174	174	176	174
<i>Acquisition and disposal of non-produced, non-financial assets</i>											
Credits	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Debits	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Balance	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Balance on Capital Account	343	1,377	277	279	282	283	1,121	174	174	176	174
Exchange Rate (KHR/USD)	4,020	4,027	3,994	4,026	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,092	4,051

Table 7: Balance of Payments_Financial Account (In KHR Billion)

Financial Account	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15
Foreign Financial Assets	-2,602	-6,053	-2,257	-1,516	-2,612	-1	-6,386	-949	-2,483	-2,506	-1,531
Of which:											
Equity	-79	-253	-64	-66	-62	-47	-239	-76	-23	-96	-39
Debt	-2,523	-5,800	-2,193	-1,450	-2,550	46	-6,147	-873	-2,459	-2,410	-1,493
Other instruments *	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Direct investment abroad	-59	-186	-47	-49	-46	-33	-175	-59	-23	-76	-35
Equity	-59	-186	-47	-49	-46	-33	-175	-59	-23	-76	-35
Reinvested earnings	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other direct investment	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Portfolio investment	-111	-75	-35	22	-114	36	-91	-47	25	-194	154
Equity securities	-20	-66	-17	-17	-17	-14	-65	-17	0	-20	-3
Debt securities	-91	-9	-19	39	-97	50	-26	-30	25	-173	158
Other investment	-1,711	-4,344	-2,019	-638	-1,358	953	-3,063	112	-2,033	-1,466	-569
Trade credits	511	-972	-445	281	-926	356	-734	-110	-276	-1,918	1,333
Loans	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Currency and deposits	-1,741	-2,759	-575	-1,988	116	323	-2,125	-763	-1,685	625	-1,648
Other assets	-482	-613	-1,000	1,069	-548	274	-205	986	-72	-173	-254
Reserve Assets	-721	-1,447	-155	-851	-1,094	-957	-3,057	-956	-452	-771	-1,081
Monetary gold	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Special drawing rights	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Reserve position in the IMF	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Foreign exchange	-721	-1,447	-155	-851	-1,094	-957	-3,057	-956	-452	-771	-1,081
Other claims	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Foreign Financial Liabilities	4,443	12,699	2,624	2,850	4,849	1,765	12,088	1,797	4,779	4,033	3,479
Of which:											
Equity	1,841	7,541	1,647	1,924	1,820	1,554	6,945	1,742	1,976	1,772	1,418
Debt	2,602	5,158	977	926	3,030	211	5,143	55	2,804	2,262	2,061
Other instruments *	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Direct investment in Cambodia	1,841	7,541	1,647	1,924	1,820	1,554	6,945	1,742	1,976	1,772	1,418
Equity	1,620	6,678	1,384	1,630	1,493	1,296	5,803	1,358	1,604	1,363	1,044
Reinvested earnings	221	863	263	294	327	258	1,142	384	372	409	374
Other direct investment	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Portfolio investment	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Equity securities	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Debt securities	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other investment	2,602	5,158	977	926	3,030	211	5,143	55	2,804	2,262	2,061
Trade credits	1,428	1,922	-711	885	1,343	98	1,615	-400	815	565	-415
Use of Fund credit & Fund loans	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Other loans	956	2,707	1,546	-331	1,238	574	3,028	413	1,492	1,860	1,823
Currency and deposits	204	486	140	371	448	-461	499	42	497	-163	654
Other liabilities	15	44	1	0	0	0	1	0	0	0	0
Balance on Financial Account	1,841	6,646	367	1,334	2,238	1,764	5,703	848	2,297	1,528	1,948

*Includes Monetary Gold and Special Drawing Rights

Exchange Rate (KHR/USD) 4,020 4,027 3,994 4,026 4,060 4,070 4,038 4,043 4,056 4,092 4,051

Table 8: INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION (In KHR Billion)

International Investment Position	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15
Foreign Financial Assets	61,928	61,928	64,114	67,361	70,541	70,314	67,896	72,923	74,400	74,595	
Direct investment abroad	1,889	1,889	1,949	2,014	2,086	2,118	2,135	2,238	2,278	2,302	
Portfolio investment abroad	1,880	1,880	1,929	1,924	2,064	2,024	2,042	2,084	2,267	2,111	
Other investment abroad	43,608	43,608	45,297	47,508	49,374	48,276	48,276	45,517	49,441	50,401	50,144
Reserve assets*	14,552	14,552	14,938	15,916	17,017	17,895	17,895	18,203	19,159	19,454	20,037
Foreign Financial Liabilities	81,197	81,197	84,271	87,751	93,443	95,059	94,977	101,523	104,951	107,944	
Direct investment in Cambodia	44,834	44,834	46,802	49,048	51,646	53,077	53,077	53,959	57,056	58,523	59,691
Portfolio investment in Cambodia	n.a										
Other investment in Cambodia	36,362	36,362	37,469	38,703	41,796	41,982	41,982	41,018	44,468	46,429	48,253
Net International Investment Position	-19,269	-19,269	-20,157	-20,389	-22,901	-24,745	-24,745	-27,080	-28,600	-30,551	-33,349
* Included Monetary Gold and Special Drawing Rights											
Exchange Rate (KHR/USD)	3,995	3,995	4,015	4,040	4,085	4,075	4,075	4,010	4,098	4,076	4,050

Table 9: Gross External Debt Position_By Sector (In KHR Billion)

	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15
Gross External Debt Position											
General Government	16,783	16,783	17,176	18,148	18,048	18,923	18,923	18,412	18,879	19,315	20,477
Loans	16,783	16,783	17,176	18,148	18,066	18,923	18,923	18,412	18,879	19,315	20,477
Central Bank	421	421	424	426	407	403	403	397	385	391	388
Other debt liabilities	421	421	424	426	407	403	403	379	385	391	388
Deposit*	6,806	6,806	7,994	7,310	7,797	7,758	7,758	8,040	9,685	11,211	12,281
Currency and deposits	3,846	3,846	4,007	4,404	4,801	4,430	4,430	4,402	4,893	4,811	5,435
Loans	2,960	2,960	3,987	2,906	2,996	3,328	3,328	3,639	4,791	6,400	6,847
Other financial corporations	2,689	2,689	2,887	2,881	3,483	3,423	3,423	3,292	2,865	3,057	3,038
Loans	2,689	2,689	2,887	2,881	3,483	3,423	3,423	3,292	2,865	3,057	3,038
Gross External Debt Position	26,698	26,698	28,480	28,765	30,392	30,508	30,508	30,141	32,511	33,974	36,184

*Taking Corporations, except the Central Bank
Exchange Rate USD/KHR

Balance of Payments Ratios	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15
Exports f.o.b./current account credits	60.7%	61.6%	59.6%	62.3%	64.2%	59.3%	61.3%	57.5%	62.1%	67.1%	62.8%
Imports f.o.b./current account debits	77.9%	77.5%	76.0%	76.5%	78.4%	78.1%	77.3%	78.3%	78.6%	78.1%	77.3%
Goods and services credits/GDP	70.1%	65.7%	67.4%	61.9%	68.2%	69.8%	66.8%	64.4%	62.1%	73.5%	67.7%
Goods and services debits/GDP	81.8%	75.4%	67.8%	70.0%	79.7%	80.4%	74.5%	69.3%	73.6%	79.8%	75.8%
Investment income credits/current account credits	0.5%	0.6%	0.5%	0.9%	1.3%	1.3%	1.0%	1.4%	0.8%	0.6%	0.7%
Investment income debits/current account debits	6.5%	7.0%	7.6%	7.4%	7.5%	6.8%	7.3%	8.2%	7.5%	7.7%	7.4%
Current account balance/GDP	-15.1%	-13.0%	-3.1%	-10.8%	-13.9%	-11.4%	-9.8%	-5.1%	-12.0%	-8.9%	-11.5%
Official reserve in months of imports of goods and services	3.6	3.9	4.0	4.1	3.8	4.0	4.3	4.3	4.1	3.9	4.4
Net International Investment Position/GDP*	12.6%	31.4%	5.2%	1.4%	14.8%	10.9%	36.5%	12.4%	8.1%	10.4%	14.9%
Debt service/exports of goods and services	1.1%	1.2%	1.3%	0.8%	1.5%	1.3%	1.2%	1.2%	0.9%	1.2%	0.8%

*Calculating on a flow basis for quarterly data.

TECHNICAL NOTES

CONCEPTS AND DEFINITIONS

The balance of payments (BOP) and international investment position (IIP) statistics are compiled by the Balance of Payments Statistics Division of the Statistics Department of the National Bank of Cambodia (NBC). The statistics released in this bulletin are broadly consistent with the International Monetary Fund's (IMF) *Balance of Payments Manual, 5th Edition (BPM5)* standards. Starting from the first quarter of 2014, the data on BOP and IIP will be disseminated in local currency (in KHR billion).

In principle, the statistics are compiled on the basis of the recommendations of the BPM5; however, in practice, because of the absence of suitable data, approximation is required for some items and classifications. Transactions are valued at market prices, wherever possible. Exports of goods are valued on free on board (f.o.b.) basis. Since the customs imports data are collected on a cost, insurance and freight (c.i.f.) basis, an adjustment factor is applied to obtain f.o.b. valuation. Exports and imports of goods are recorded at the time of crossing the customs border. Data drawn from administrative records, which are mainly for services, income and transfers, is on either a payment or an accrual basis. Similarly, financial transactions are on either a payment or an accrual basis. The recording of arrears is consistent with the BPM5 standards.

The balance of payments covers, in principle, all transactions of government, households, individuals and enterprises resident in Cambodia with nonresidents. However, within the current account, compilers have experienced problems in: covering goods that do not pass through customs; recording various services and income items that are currently compiled mainly from annual and semi-annual administrative records and less frequent surveys; and collecting information on private and official current transfer and capital transfer. Within the financial account and international investment position statement, problems exist in covering transactions and levels related to foreign direct investment and other investments by the private sector, as well as Cambodian investment abroad.

EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS

In the area of *general merchandise trade*, estimates are made for tax-free exports and duty-free imports, including informal trade. *On the export side*, the most important tax-free components are informal exports of timber and rubber, exports (principally garments) under the GSP, agricultural produce (principally fish and paddy rice), and informal re-exports to neighboring countries. Estimates of informal timber exports are based on partner country information and partial indicative data collected from the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF). Tax-free rubber and agricultural produce exports are estimated from data collected from MAFF and irregular inquiries at Customs border points. *Re-exports* are derived by applying estimated shares of particular commodities to the imports of those commodities.

Likewise, on the import side, estimates are made for the goods that enter duty-free, which are imports by government, commodity and project-aid imports, capital goods imports related to direct investment enterprises, and raw materials imports by export-oriented businesses. Informal trade estimates based on irregular inquiries are made for a range of imported goods, especially petroleum products, vehicles, electronic and white goods, and food and beverages.

SERVICES CREDITS AND DEBITS

Freight and insurance on imports are respectively estimated to be 9 percent and 1 percent of the c.i.f. value of imports. These percentages are reviewed on a regular basis and revised when appropriate. Total *freight* for imports and exports are apportioned between air and sea transportation. Freight on imports carried by nonresident airlines is estimated by applying an average freight rate per ton to the quantity of imports. Freight on exports carried by the resident airlines is estimated using the same methodology.

For *air transport*, passenger fares paid by residents to nonresident airlines are estimated based on information on the number of passengers, combined with data collected by the Ministry of Interior on the numbers of resident and nonresident arrivals and departures, an average weighted airfare, and passenger loadings by the different airlines serving Phnom Penh. Passenger fares paid by nonresidents to the resident airlines are estimated in a similar way. Other air transportation services are estimated from information provided by the resident airlines for expenditure in foreign ports and from information provided by the Civil Aviation Authority for expenditure in Cambodia by nonresident airlines. For *sea transport*, freight on imports carried by nonresident carriers is estimated by deducting freight on air imports from the estimate of freight on total imports and applying to the result of the share of nonresident shipping. Freight on exports carried by resident carriers is estimated by multiplying an average freight rate for exported goods by the proportion of the tonnage of exports estimated to be carried by residents. Other sea transportation services are estimated from information provided by resident shipping agents and port authorities.

For *travel credits*, separate estimates are made for expenditures by gamblers, tourists, business travelers and the expatriate staff of international agencies. For tourists and business travelers, information on the number of arrivals is combined with information on the length of stay and the average pattern of expenditure collected from the Ministry of Tourism and travel agents. For short-term employees of international organizations in Cambodia and employees of aid agencies, estimates are based on the number of such staff and the pattern of expenditure. For *travel debits*, estimates are based on the number of departing residents, their estimated length of stay abroad and their pattern of expenditure. While separate business and personal travel estimates are made, no distinction is made between business and personal travel in the published series.

Other services included as credit entries: receipts from nonresident telecommunication enterprises for telecommunication services provided in Cambodia, based on data obtained from Ministry of Post and Telecommunications (MPT); estimated expenditures in Cambodia by embassies of foreign governments on rent and purchases of services, based on an inquiry from embassies; estimates of personal, cultural and recreational services; estimates of facilitation fees and other miscellaneous services; and expenditure in Cambodia by diplomatic missions. Included as debit entries are: payments to nonresident telecommunication enterprises by MPT; estimates of royalties and license fees paid; estimated payments to nonresident contractors providing construction services on projects that are funded by development assistance transfers (estimated with other aid-related transactions—see *current transfers*); estimates of personal, cultural and recreational services; estimates of net insurance paid to nonresident insurers on imports and other non-life risks incurred in Cambodia (obtained from insurance enterprises); service charges on official debt and annual membership assessment paid to the IMF; operational leasing charges paid to nonresidents by resident transport operators; estimated lease payments on buildings by Cambodian embassies abroad; estimates of management fees; and expenditures by the Cambodian Government on maintaining its representation abroad and travel abroad by officials (information from Government accounts).

INCOME CREDITS AND DEBITS

Compensation of employees is estimated based on data collected from foreign embassies and government accounts. Estimates of *direct investment income credits* are based on imputed income from direct investment abroad by resident foreign expatriates and wealthy Cambodians (mainly in housing) and direct investment in enterprises abroad. Estimates of *direct investment income debits* are compiled directly using data collected from the commercial banks and from Council for the Development of Cambodia (CDC) for other enterprises. Estimates of interest payments are derived from NBC and the commercial banks' data. *Portfolio investment income credits* are estimated based on dividend and interest assumptions applied to estimates of portfolio investment abroad by expatriates and wealthy Cambodians residing in Cambodia. *Portfolio investment income debits* are estimated as zero due to new operation of security markets in Cambodia and unavailability of data. *Other investment income* is estimated using a range of data sources.

CURRENT TRANSFERS CREDITS AND DEBITS

Data on current transfers is collected from the CDC and government accounts. Additionally, estimates are made for *family support and workers' remittances* received from nonresidents.

CAPITAL ACCOUNT

Data on *official debt forgiveness* is collected from debt management records maintained by the Ministry of Economy and Finance (MEF). No data are available on private sector debt forgiveness. Data on other capital transfers are collected from the CDC.

FINANCIAL ACCOUNT

Outward *direct investment* is assumed to be small and is estimated based on information on resident foreign expatriates and wealthy Cambodians (mainly in housing) and direct investment in enterprises abroad. Estimates for inward direct investment are based on data collected from the commercial banks and the CDC. *Outward portfolio investment* is based on estimates of investments in marketable securities by foreign expatriates and wealthy Cambodians residing in Cambodia. Inward portfolio investments are assumed to be negligible and are not measured. Data on *other investment* transactions is measured from several sources including MEF, NBC and commercial banks. Data on *reserve assets* is derived from the monetary survey. Estimates of *exceptional financing* are based on data collected from MEF.

INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION AND EXTERNAL DEBT

International investment position statistics are compiled using a variety of methods. *Outward direct investment* estimates are based largely on the estimation model discussed above, supplemented by information from the media and other sources on direct investment in enterprises abroad. *Inward direct investment* is estimated directly from source data. *Portfolio investment* by Cambodian residents abroad is also estimated based on the estimation model described above. Portfolio investment in Cambodia is estimated as zero due to new operation of security market and unavailability of data. *Other investment* estimates are derived from several sources. Trade credits and debits estimates are based on export and import data. Estimates of banks' foreign assets and liability are based on data collected by NBC. The estimation model described above, is also used to estimate other investment abroad. *Reserve assets* are estimated from data provided by the International Monetary Fund.

External debt estimates are compiled from a range of data sources including: records of the MEF and NBC; balance sheet reports submitted by the commercial banks; and surveys

conducted by CDC. Private external debt not publicly guaranteed includes: loans to foreign direct investors, together with inter-company account indebtedness, for items such as imports, management fees, accounting fees, other service fees, and interest and dividends; and loans to Cambodian enterprises. The former are included with other direct investment capital and not with external debt, with the result that data on these loan liability is not separately identified. Data on loan liability of Cambodian enterprises to their foreign creditors is compiled from CDC data. Loans to domestic banks are estimated directly from the balance sheet data submitted to NBC.

DISSEMINATION AND REVISIONS

Annual statistics are published in NBC's annually and semi-annually reports (normally in the June issue after the reference year), and annual as well as quarterly statistics are published in the Fund's *Balance of Payments Statistics Yearbook (BOPSY)*. The coverage, definitions and classifications used in these presentations are identical, and the data is presented in KHR billion.

The BOP and IIP statistics are routinely subject to revisions due to the ongoing improvements in data sources and compilation methods. The revisions policy of NBC is to incorporate any significant revisions to the statistics as soon as possible and to make the revised statistics available to data users on a timely basis. While every effort is made to ensure consistency between the BOP statistics and the comparable national accounts aggregates produced by the National Institute of Statistics (NIS), the ability of NBC to incorporate revised data at a later stage than the NIS can result in differences between the two sets of statistics.

អីនធិ៍នៃគេហទំនាក់ទំនង

INTERNET

: www.nbc.org.kh គឺជាគេហទំនាក់ទំនងសំខាន់សារជាតិនៃកម្ពុជា ។ ទិន្នន័យប្លើក្នុងគេហទំនាក់ទំនងនឹងត្រួតពិនិត្យថាបានដោលមាន ។ បើសពីនេះទៀត គេហទំនាក់ទំនង គឺជាដំឡើងដែលបានចែងចាយដោយប្រព័ន្ធឌុល្លារទិន្នន័យសង្គមនៃការចែងចាយប្រព័ន្ធដែលបានរៀបចំឡើងដោយប្រព័ន្ធ ។

www.nbc.org.kh is the NBC website. The website new data and metadata are progressively being added to the database, as resources permit. This website is the best place to start for access to summary data from the latest publications.

បណ្តុះបណ្តាល

REFERENCE LIBRARY

: ឯកសារពោះពុម្ពផ្សាយរបស់ជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា មួយចំនួនភាពរកបានសម្រាប់ប្រើប្រាស់នៅមជ្ឈមណ្ឌលសេវាតំភ័ព្យលេខាណាព័ត៌មានស្តិតិនៃវិទ្យាសាស្ត្រជាតិស្តិតិ ។

A range of NBC reference publications are available for use by data users at the NIS Data User's Service Center.

សេវាតំនើន

INFORMATION SERVICE

: បុគ្គលិករបស់នាយកដ្ឋានស្តិតិ នៃជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា អាចជួយចែងចាយប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំ ឬក្នុងការរំស្វែងរកទិន្នន័យពាមព្រវេករារ ។ ការពោះពុម្ពផ្សាយរបស់ជនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា អាចរកដាក់បាន ហើយសេវាទីការជាតិប្រចាំកំណែប្រចាំប្រចាំថ្ងៃដែរ ។ ចំពោះសេវាទីទិន្នន័យពីសេសដែរទៀតក៏អាចរកបានដឹងដែរ ពាយរយៈការមកជាប្រព័ន្ធដែលបានប្រព័ន្ធដោយត្រាល់ ។

The Statistics Department staff at NBC can assist users in addressing their data requirements. NBC publications are available for sale and subscription services can be arranged. Other special data services are also available, on a user pays basis.

គេសយដ្ឋានទិន្នន័យទិន្នន័យ CONTACT DETAILS

ជាភាសាអាហារនៃកម្ពុជា

NATIONAL BANK OF CAMBODIA

នាយកដ្ឋានស្តិតិ

Statistics Department

ប្រអប់សំបុត្រលេខ ២៥

P.O. Box 25

ទីលេខ ២២-២៤ មហាវិថីព្រះនរោត្តម រាជធានីភ្នំពេញ-កម្ពុជា

#22-24 Preah Norodom Boulevard, Phnom Penh, Cambodia

អ៊ីម៉ែល : info@nbc.org.kh

E-mail : info@nbc.org.kh

ទូរសព្ទ : (៨៥៥) ២៣ ៧២២ ៥៦៣ – ១១១៨

Telephone : (855) 23 722 563 – 1118

ទូរសព្ទ : (៨៥៥) ២៣ ៩២៦ ១១១

Faxsimile : (855) 23 426 117

ISSN 2074-5699

តម្លៃ : ១៥.០០០ រៀល (មួយក្នុងប្រចាំពាណិជ្ជកម្ម)
Price: KHR 15,000 (Fifteen Thousand Riels)

ជាមិនជាយ ជាភាសាអាហារនៃកម្ពុជា

Produced by the National Bank of Cambodia